

ALLEN + ROTH and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

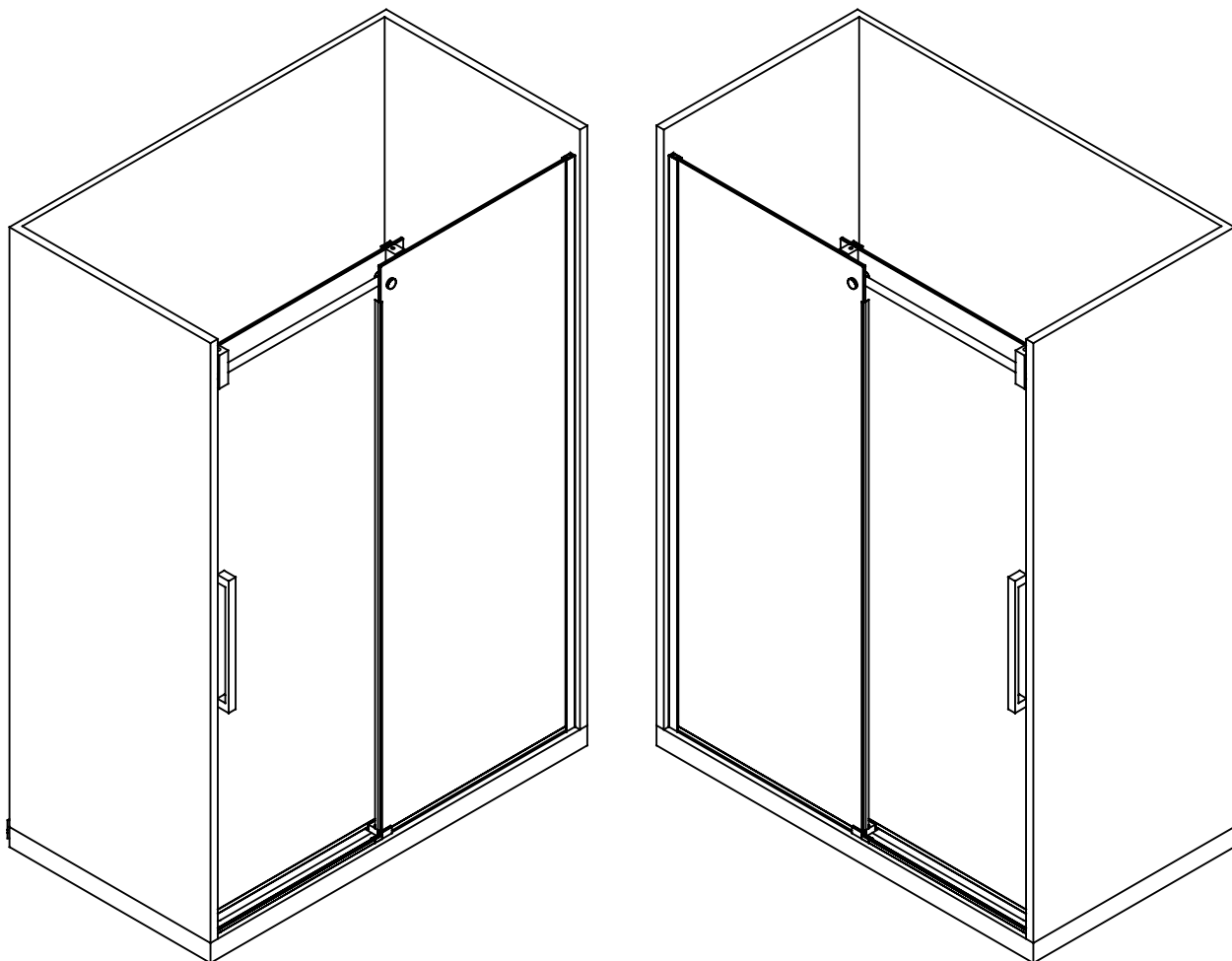
ALLEN + ROTH et le logo sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés.

ALLEN + ROTH y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

Bennet 60 Glass Panel in Satin Nickel
ITEM #/ARTICLE #/ARTÍCULO #: 5489076
MODEL#/MODÈLE#/MODELO #: Bennet-60GP-SN

Bennet 60 Glass Panel in Matte Black
ITEM #/ARTICLE #/ARTÍCULO #: 5489078
MODEL#/MODÈLE#/MODELO #: Bennet-60GP-MB

INSTALLATION MANUAL MANUEL D'INSTALLATION MANUAL DE INSTALACIÓN



An installation video guide can be found on our Youtube channel:
Un guide d'installation video est disponible sur notre chaîne Youtube:
Una guía de instalación de vídeo está disponible en nuestro canal de Youtube:

<https://tinyurl.com/8rv2wrhm>



Questions, problems, need help?

Call our customer service department at
1-866-439-9800, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday.
You could also contact us at partsplus@lowes.com or visit www.lowespartsplus.com.
English and French speaking representatives available

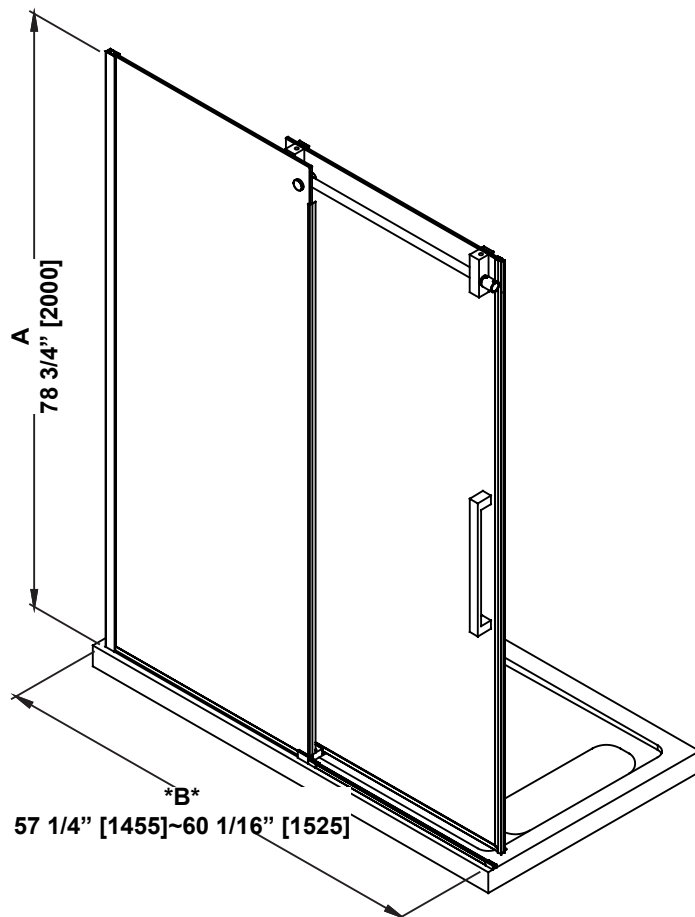
Vous avez des questions, des problèmes ou besoin d'aide?

Communiquez avec notre service à la clientèle au
1-866-439-9800, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au dimanche. Des représentants
Vous pouvez aussi nous contacter à partsplus@lowes.com ou sur www.lowespartsplus.com.
anglophones et francophones sont disponibles.

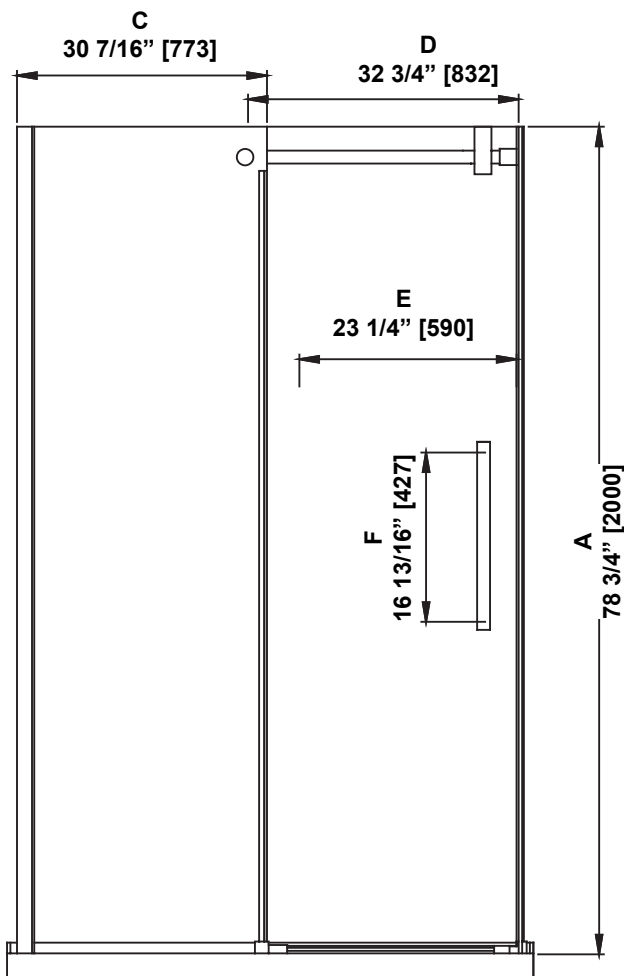
¿Preguntas, problemas, necesita ayuda?

Llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al
1-866-439-9800, de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.
También puede ponerse en contacto con nosotros en partsplus@lowes.com o visitar www.lowespartsplus.com.
Representantes que hablan inglés y francés disponibles.

SHOWER DIMENSIONS DIMENSIONS DE LA DOUCHE DIMENSIONES DE LA DUCHA



	Measurements Mesures Medidas
A	Shower height Hauteur de la douche Altura de la ducha
B	Shower width Largeur de la douche Ancho de la ducha
C	Fixed panel width Largeur du panneau fixe Ancho de panel fijo
D	Door panel width Largeur de la porte Anchura del panel de la puerta
E	Door opening Ouverture de la porte Abertura de la puerta
F	Distance between handle holes Distance entre les trous de poignée Distancia entre los orificios de la manija



B

ATTENTION!

This is the required shower space measurement to install the shower.

ATTENTION!

Il s'agit de la mesure de l'espace de douche nécessaire pour installer la douche.

¡ATENCIÓN!

Esta es la medida del espacio necesario para instalar la ducha.

Measures: inch [millimeter]
Mesures: pouce [millimètre]
Medidas: pulgadas [milímetros]

WALL-TO-WALL DIMENSIONS MESURES MUR-À-MUR MEDIDAS DE PARED-A-PARED

- Measure the thickness of your finished surface on either side before installing the metal tracks.
- Make sure to have a finished surface distance (D) between the min and max permissible dimensions according to the table below.

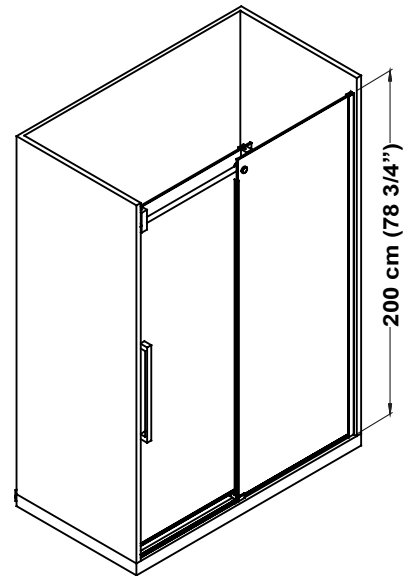
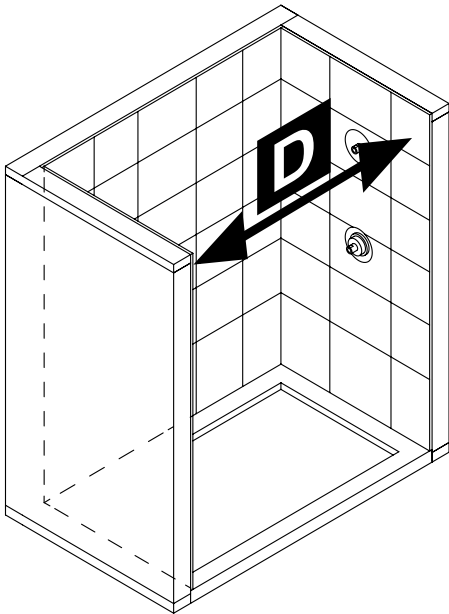
***IMPORTANT: Your shower is designed to accommodate a 1 9/16 in (4 cm) tolerance from the maximum value. If needed you can cut the support bar to fit the shower.**

- Mesurez l'épaisseur de votre surface finie de chaque côté avant d'installer les rails métalliques.
- Veillez à ce que la distance de la surface finie (D) soit comprise entre les dimensions minimales et maximales admissibles selon le tableau ci-dessous.

***IMPORTANT : Votre douche est conçue pour accommoder une tolérance de 1 9/16 po (4 cm) par rapport à la valeur maximale. Si nécessaire, vous pouvez couper la barre de support pour l'adapter à la douche.**

- Mida el grosor de su superficie terminada en ambos lados antes de instalar los rieles metálicos.
- Asegúrese de que la distancia de la superficie acabada (D) se encuentre entre las dimensiones mínimas y máximas permitidas según la tabla siguiente.

***IMPORTANTE: Su ducha está diseñada para acomodar una tolerancia de 1 9/16 pu (4 cm) del valor máximo. Si es necesario, puede cortar la barra de soporte para ajustarla a la ducha.**



FINISHED SURFACE OPENING (D) OUVERTURE DE LA SURFACE FINIE (D) SUPERFICIE ACABADA APERTURA (D)		SHOWER DOOR HEIGHT HAUTEUR DE LA PORTE DE DOUCHE ALTURA DE LA PUERTA DE LA DUCHA
Support bar adjustability Allocation de barre de soutien Asignación de barra de soporte		(Make sure the door height is not surpassing your tile / acrylic wall height) (Assurez-vous que la hauteur de la porte ne dépasse pas la hauteur de votre mur en carrelage / acrylique). (Asegúrese de que la altura de la puerta no sobrepasa la altura de su pared de azulejos / acrílico)
MIN**	MAX*	
57 1/4" (145.5 cm)	60 1/16" (152.5 cm)	78 3/4" (200 cm)

WARNING!

*If you require to cut the bar, refer to the calculation below:

1. Measure the distance "D" at the height where the bar will be installed.
2. Cut the bar to a total length of $L = D - 7/8"$ ($L = D - 2.2$ cm).
3. The maximum measure to cut from the bar should be no more than 1 3/16" (3 cm).

AVERTISSEMENT!

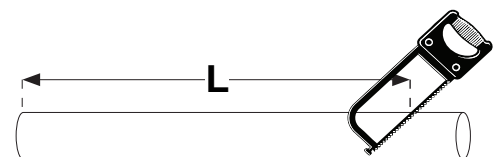
*Si vous devez couper la barre, reportez-vous au calcul ci-dessous:

1. Mesurer la distance «D» à la hauteur où la barre de support sera installée.
2. Couper la barre à une longueur totale de $L = D - 7/8"$ ($L = D - 2.2$ cm).
3. La mesure maximale à couper de la barre ne doit pas dépasser 1 3/16" (3 cm).

¡ADVERTENCIA!

*Si necesita cortar la barra, consulte el cálculo siguiente:

1. Mida la distancia "D" a la altura donde se instalará la barra de soporte.
2. Corte la barra a una longitud total de $L = D - 7/8"$ ($L = D - 2.2$ cm).
3. La medida máxima a cortar de la barra no debe ser superior a 1 3/16" (3 cm).



$$L = D - 7/8"$$

$$L = D - 2.2 \text{ cm}$$

INSTALLATION STRUCTURE OVERVIEW

VUE D'ENSEMBLE DE LA STRUCTURE D'INSTALLATION

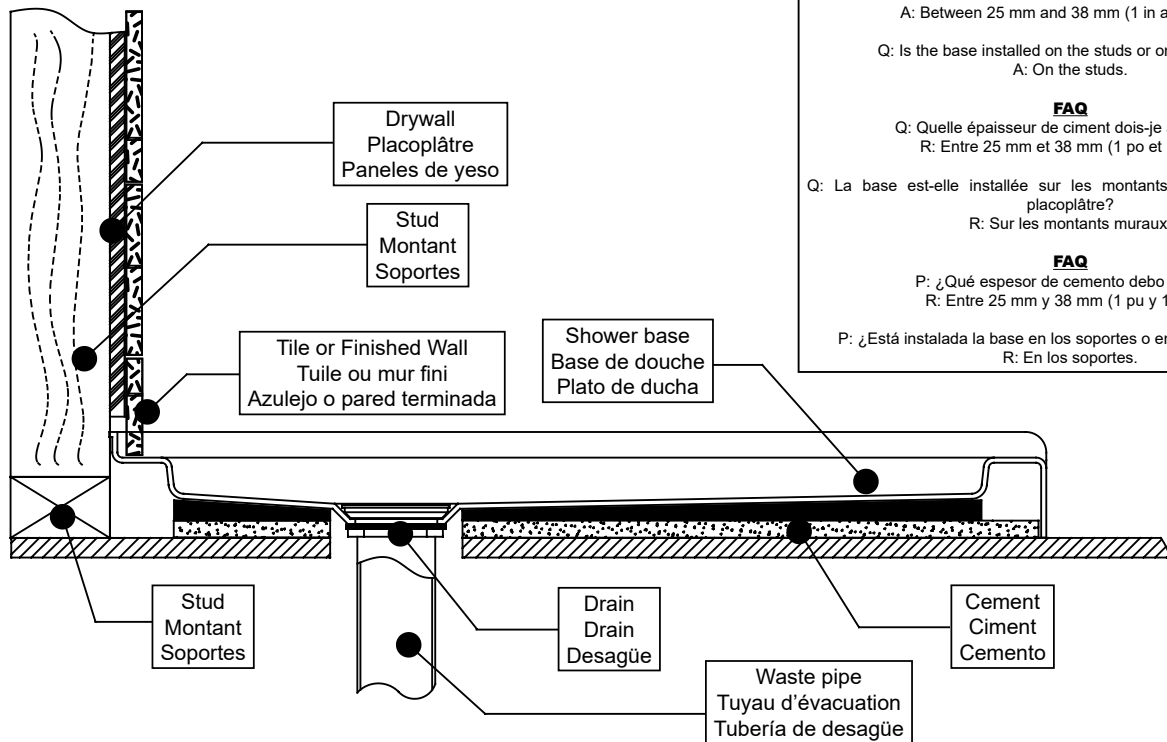
VISIÓN GENERAL DE LA ESTRUCTURA DE INSTALACIÓN

1. Before you start the installation of your product consult the illustration 1 below showing a side-view of the completed installation.
 2. Illustration 2 shows the recommended wall structure and measurements for the product installation.
- NOTE: Customer must follow and comply with the local and national building and plumbing codes. All illustrations in this manual are for reference only and do not take precedent on any code or regulation. This product should be installed by a professional.**

1. Avant de commencer l'installation de votre produit, consultez l'illustration 1 ci-dessous montrant une vue latérale de l'installation terminée.
 2. L'illustration 2 montre la structure de paroi recommandée et les mesures pour l'installation du produit.
- REMARQUE: Le client doit suivre et se conformer scrupuleusement aux codes locaux et nationaux de construction et de plomberie. Toutes les illustrations de ce manuel ne sont faites que pour référence et ne prennent aucun précédent sur aucun code ou règlement. Ce produit doit être installé par un professionnel.**

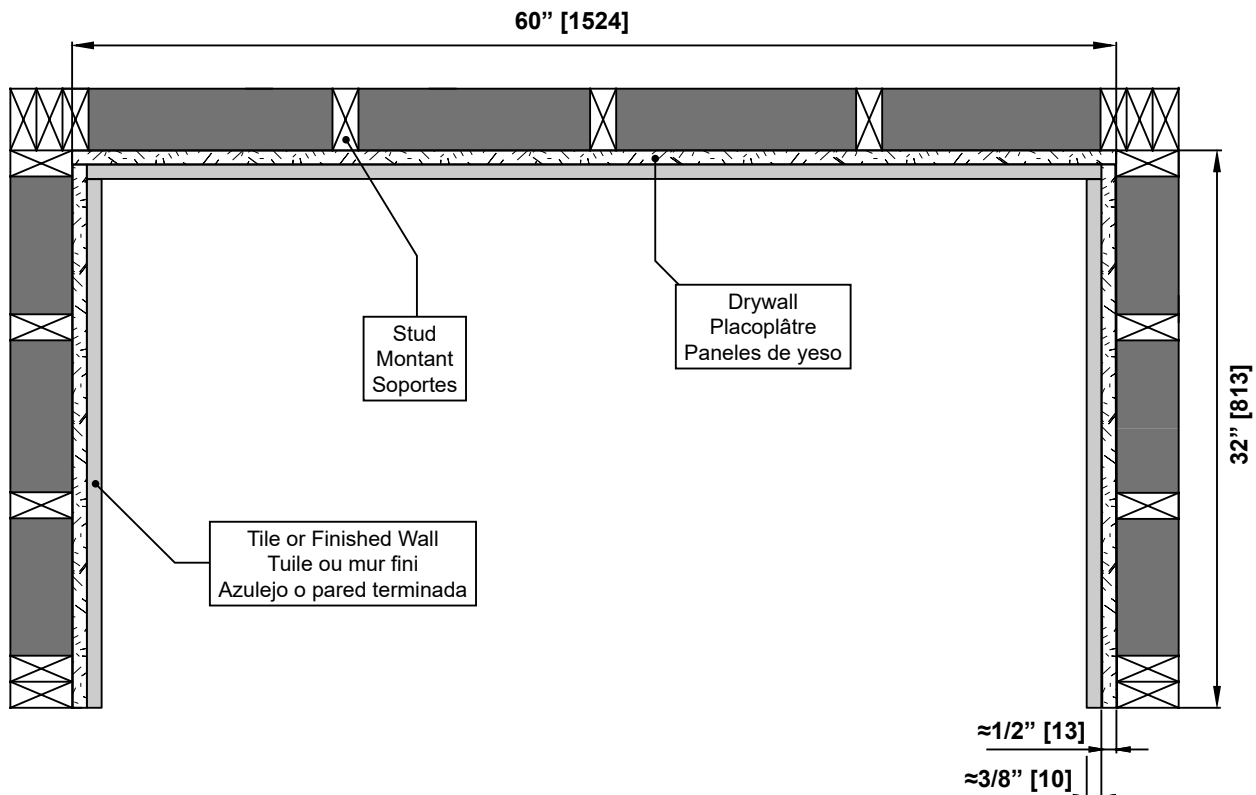
1. Antes de iniciar la instalación del producto, ver Figura 1 muestra una vista lateral de la instalación se haya completado.
 2. La figura 2 muestra la estructura de la pared recomendado y medidas para la instalación del producto.
- NOTA: El cliente debe seguir y cumplir con los códigos de construcción locales y nacionales y fontanería. Todas las ilustraciones de este manual son indicativos y se comprometen ningún precedente para cualquier código o reglamento. Este producto debe ser instalado por un profesional.**

1

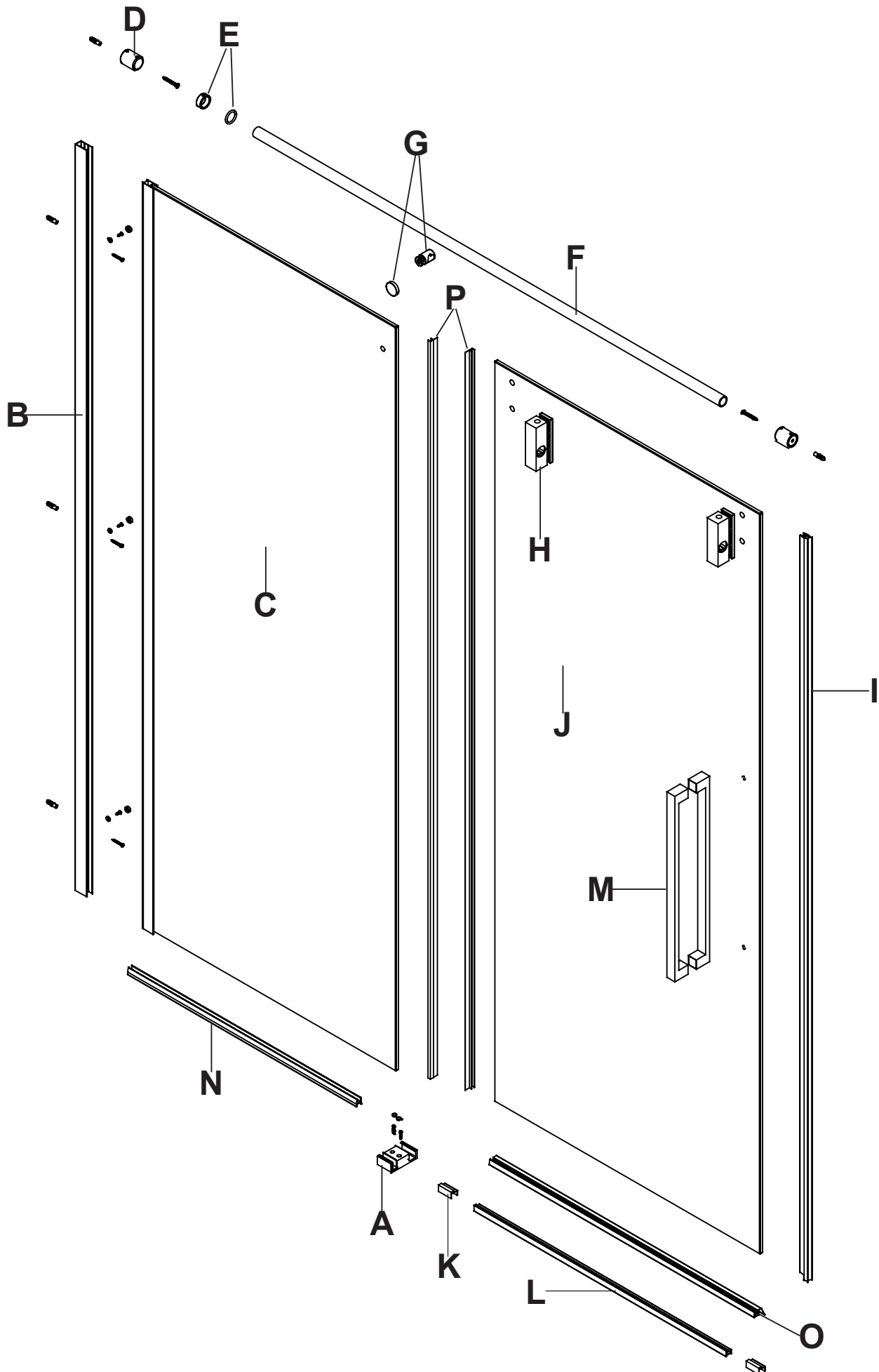


FAQ	
Q: What thickness of cement must I apply?	A: Between 25 mm and 38 mm (1 in and 1.5 in).
Q: Is the base installed on the studs or on the drywall?	A: On the studs.
FAQ	
Q: Quelle épaisseur de ciment dois-je appliquer ?	R: Entre 25 mm et 38 mm (1 po et 1.5 po).
Q: La base est-elle installée sur les montants ou sur les murs de placoplâtre?	R: Sur les montants muraux.
FAQ	
P: ¿Qué espesor de cemento debo aplicar?	R: Entre 25 mm y 38 mm (1 pu y 1.5 pu).
P: ¿Está instalada la base en los soportes o en el panel de yeso?	R: En los soportes.

2

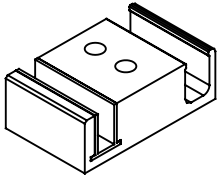


PACKAGE CONTENT
CONTENU DE L'EMBALLAGE
CONTENIDO DEL PAQUETE

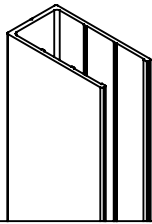


PACKAGE CONTENT
CONTENU DE L'EMBALLAGE
CONTENIDO DEL PAQUETE

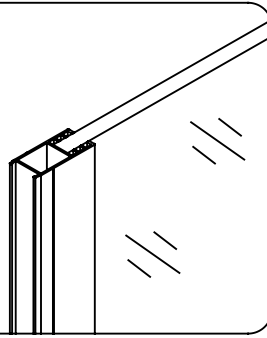
A
1x



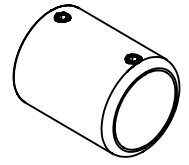
B
x1



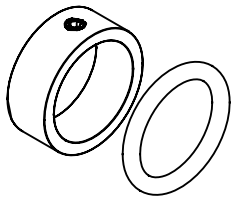
C
1x



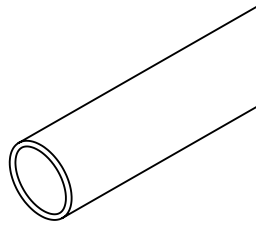
D
2x



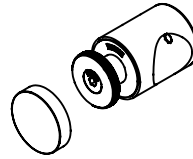
E
1x



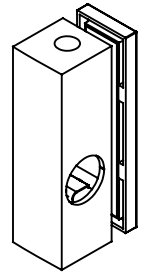
F
1x



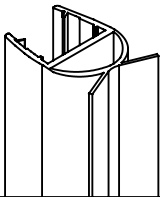
G
1x



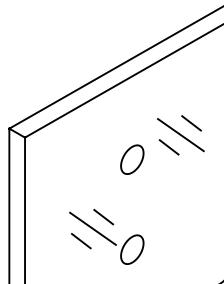
H
2x



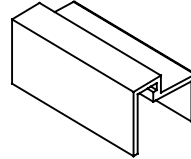
I
1x



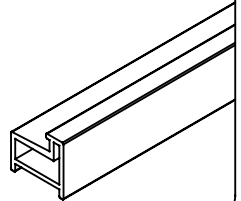
J
1x



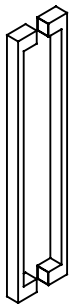
K
2x



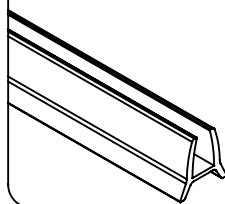
L
1x



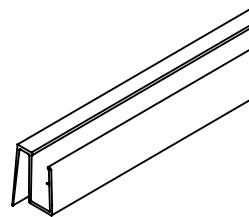
M
1x



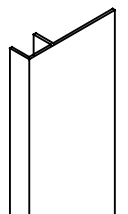
N
1x



O
1x



P
2x

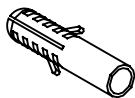


PART LIST
LISTE DES PIÈCES
LISTA DE PIEZAS

PART # # DE PIÈCE PARTE #	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY QUANTITÉ CANTIDAD	CODE CODE CÓDIO
A	Sliding door guide (with its rubber fitting) Guide de porte (avec bande d'étanchéité) Guía de la puerta (con tira de sello)	1	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SGC4005-WM
			Matte Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SGC4161-WM
B	Wall track Glissière Riel de la pared	1	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99STR1113-WM
			Matte Black / Noir Mat / Negro Mate: 99STR3646-WM
C	Fixed panel Panneau fixe Panel fijo	1	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SGP-82I8LMR1-WM
			Matte Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SGP-82I8LMR1-WM
D	Support bar anchor Ancrage pour barre de support Anclaje de la barra de soporte	2	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SGC4006-WM
			Matte Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SGC4938-WM
E	Shower door stopper Buttées pour roues Retenedor de los rodillo	1	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SDS3628-WM
			Matte Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SDS3672-WM
F	Support bar Barre de support Barra de soporte	1	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SGS3687-WM
			Matte Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SDS3673-WM
G	Fixed panel bracket Raccord pour panneau fixe Abrazadera fijas de panel	1	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SGC4007-WM
			Matte Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SGC4939-WM
H	Door roller Roue de la porte Rodillo de la puerta	2	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SWE3640-WM
			Matte Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SWE3692-WM
I	Door panel vertical seal strip Bande d'étanchéité vertical de la porte Tira de sello vertical de la puerta	1	Transparent / Transparent / Transparente: 99SRU0027
			Matte Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SRU3795-WM
J	Door panel Porte de douche Puerta de la ducha	1	99SGD-4C99V38Q-WM
K	Decorative cap Embout décoratif Capuchones decorativos	2	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SGC4106-WM
			Matte Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SHW6134-WM
L	Decorative track Rail décoratif Riel decorativo	1	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99STR-SOT8B750-WM
			Matte Black / Noir Mat / Negro Mate: 99STR-XW7GNAJ4-WM
M	Door handle Poignée de porte Manija de la puerta	1	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SHA-JC57C28O-WM
			Matte Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SHA-BXBE9845-WM
N	Fixed panel bottom seal strip Bande d'étanchéité du bas du panneau fixe Tira de sello en la parte inferior del panel fijo	1	Transparent / Transparent / Transparente: 99SRU3683-WM
			Matte Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SRU3955-WM
O	Door bottom seal strip Bande d'étanchéité du bas de la porte Tira de sello inferior de la puerta	1	Transparent / Transparent / Transparente: 99SRU3684-WM
			Matte Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SRU3956-WM
P	Glass panel vertical seal strip Bande d'étanchéité verticale pour panneau de verre Tira de sello vertical con panel de vidrio	2	Transparent / Transparent / Transparente: 99SRU0026
			Matte Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SRU3794-WM
***	Complete hardware kit Quincaillerie complete Todo el hardware	1	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SHW0385-WM
			Matte Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SHW6208-WM

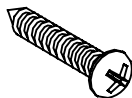
SUPPLIED HARDWARE LIST
QUINCAILLERIE FOURNIE
CONTENIDO DE HARDWARE

AA



Wall Anchor
Ancrage mural
Tarugo
ø8x30mm
5+1

BB



Screw
Vis
Tornillo
ST5x30mm
3+1

CC



Screw
Vis
Tornillo
ST4x20mm
2+1

DD



Screw
Vis
Tornillo
ST4x12mm
3+1

EE



Cap
Capuchon
Capuchón
3x

FF



Fitting
Raccord
Accesorio
3x

GG

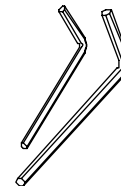


Screw
Vis
Tornillo
ST5x40mm
2+1

HH



Cap
Capuchon
Capuchón
2x

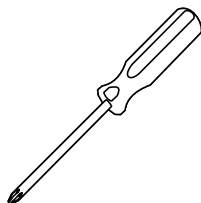


Allen key
Clé Allen
Llave Allen
2mm & 2.5mm & 4mm & 5mm

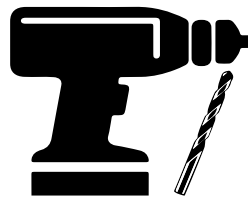
TOOLS REQUIRED (not supplied)
OUTILS REQUIS (non fournis)
HERRAMIENTAS NECESARIAS (no incluido)



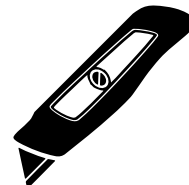
Pencil
Crayon
Lápiz



Screwdriver
Tournevis
Destornillador



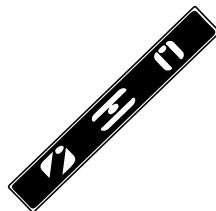
Drill and drill bits
Perceuse et forets
Taladro con brocas
ø1/8" (3mm) & ø5/16" (8mm)



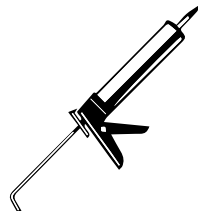
Cutter
Exacto
Cuchilla



Measuring Tape
Ruban à mesurer
Cinta medidora



Level
Niveau
Nivel



Silicone
Silicone
Silicona



Rubber mallet
Maillet en caoutchouc
Mazo de goma



Safety glasses
Lunettes de Sécurité
Anteojos de seguridad



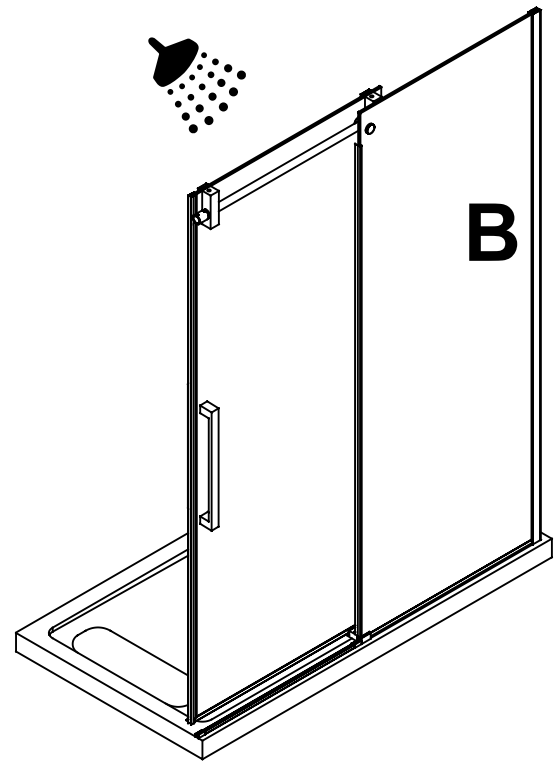
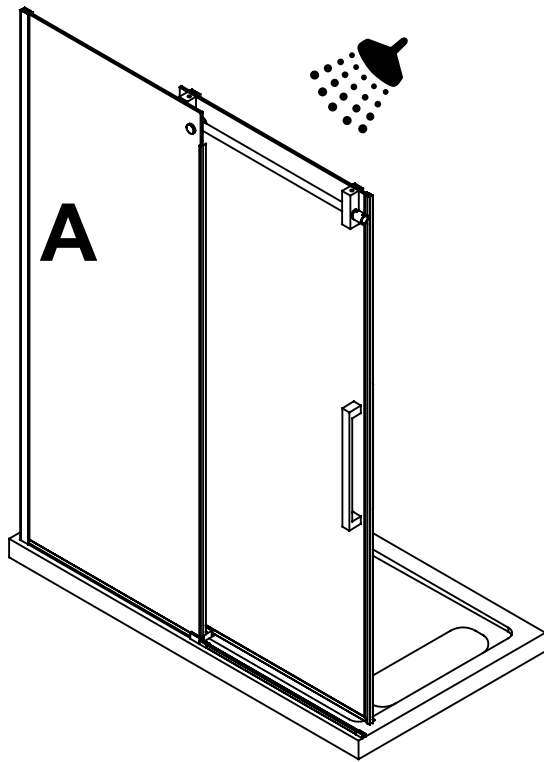
Ratchet
Clé à rochet
Llave de trinquete
5mm Bit socket

PREPARATION PRÉPARATION PREPARACIÓN

This instruction is drawn up for a door opening from right to left (**see illustration A**).
For an installation for a door opening from left to right (**see illustration B**), use the same instructions, but switch around the panels: mirror effect.

Utilisez ces instructions pour une ouverture de la porte de droite à gauche (**illustration A**).
Pour une installation de gauche à droite (**illustration B**), suivez ces mêmes instructions mais permuter l'emplacement des panneaux: effet miroir.

Estas instrucciones fueron elaboradas para una abertura de puerta de derecha a izquierda (**ilustración A**).
Para una abertura de izquierda a derecha (**ilustración B**), siga estas mismas instrucciones, pero cambie el lugar para la ubicación del riel: efecto espejo.



FAQ

Q: If the shower head is installed on the other wall, will it leak?

A: It is possible to install your shower head on the other side, but we strongly recommend to install it as illustrated.

FAQ

Q: Y'aura t-il fuite si la pomme de douche est installée sur l'autre mur?

R: Il est possible d'installer votre pomme de douche de l'autre côté, mais nous vous recommandons fortement de l'installer comme illustré.

FAQ

P: ¿Habrá una fuga si la cabeza de ducha está instalada en la otra pared?

R: Es posible instalar su cabezal de ducha en el otro lado, pero le recomendamos encarecidamente que lo instale como se muestra.



Install the shower head on the door's side as shown in the illustration! This will reduce the risk of leaking.

Installez le pommeau de douche du côté de la porte tel qu'illustré, afin de diminuer les risques de fuites.

¡Instale la cabeza de la ducha hacia el lado de la puerta como se muestra! Esto reducirá el riesgo de escape de agua.



SAFETY INFORMATION INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



CAUTION

Please carefully read the following important safety information before handling or installing this shower. There is a risk of serious injury while handling this product. To minimize these risks, please note:

- Always wear safety glasses and gloves while handling.
- Always read and follow all the steps in the installation instructions.
- Inspect all contents and glass for damage before installation.
- Extreme caution should be taken while handling the glass during installation as the tempered glass may shatter if in contact with a hard surface.
- Handle the tempered glass with caution! Improperly handling the glass can cause it to break suddenly in small pieces (never in pointed fragments).
- Always take all precautions not to touch the tempered glass with any tools during the installation, or after installed.
- Do not cut or modify the tempered glass as it will shatter if cut.
- Carefully remove product from packaging and keep packaging until installation is complete.
- Inspect all parts for damage; if there is damage to the unit prior to installation, please contact customer service at the number provided in this guide.
- Install the shower on a floor that is level and able to accommodate the weight of the unit and an occupant.
- Consult local building codes and compliance standards prior to installation and ensure conformity.
- After installation, and from time to time, check the glass for fit and finish to ensure that nothing has come loose since installation.
- Keep this installation manual for future reference.

AVERTISSEMENT

Veuillez lire attentivement les importantes consignes de sécurité suivantes avant la manutention et l'installation de cette douche. La manipulation de ce produit présente un risque de blessure grave. Pour minimiser ces risques, veuillez prendre note de ce qui suit:

- Toujours porter des lunettes et des gants de sécurité pendant la manutention.
- Toujours lire et suivre toutes les étapes indiquées dans les instructions d'installation.
- Avant l'installation, inspecter tout le contenu et le verre pour détecter toute forme de dommages.
- Pendant l'installation, faire très attention lorsque vous manipulez les pièces en verre, car le verre trempé peut se fracasser s'il entre en contact avec une surface dure.
- Manipulez le verre trempé avec précaution sinon il pourrait se briser en petits morceaux (jamais en fragments pointus).
- Prendre toujours toutes les précautions nécessaires pour que, pendant l'installation ou après, les outils que vous utilisez n'entrent pas en contact avec le verre trempé.
- Ne pas couper ni modifier le verre trempé, car il pourrait se briser en éclat s'il est coupé.
- Sortir le produit de son emballage avec soin et le conserver jusqu'à ce que l'installation soit complétée.
- Inspectez toutes les pièces. S'il y a des dommages sur le produit avant l'installation, veuillez communiquer avec le service à la clientèle au numéro indiqué dans ce guide.
- Installez la douche sur un plancher au niveau et capable de supporter le produit et son utilisateur.
- Veuillez consulter le code du bâtiment et les normes de conformité avant l'installation du produit.
- Après l'installation, et périodiquement, vérifier l'assemblage et la finition des pièces en verre, pour vous assurer qu'aucun élément ne s'est desserré depuis l'installation.
- Conserver le présent manuel d'instruction pour consultation future.

PRECAUCIÓN

Lea cuidadosamente la siguiente información importante antes de manipular e instalar la ducha. Hay riesgo de lesiones graves mientras se manipula el producto. Para minimizar estos riesgos, sírvase notar:

- Utilice siempre anteojos de seguridad y guantes durante la manipulación.
- Lea y siga siempre todos los pasos en las instrucciones de instalación.
- Inspeccione todo el contenido y el vidrio por daños antes de la instalación.
- Hay que prestar atención especial mientras se manipula el vidrio durante la instalación ya que el vidrio templado se puede despedazar al contacto con una superficie dura.
- Manipule el vidrio templado con precaución! Una manipulación inadecuada del vidrio puede ocasionar que se rompa.
- Observe siempre todas las precauciones para no tocar el vidrio templado con ninguna herramienta durante ni después de la instalación.
- No corte el vidrio templado puesto que se despedazará si se corta.
- Retire con cuidado los productos de envase y embalaje mantendrá hasta que la instalación se haya completado.
- Inspeccione todas las piezas en busca de daños, si hay daños en la unidad antes de la instalación, póngase en contacto con el servicio al cliente al teléfono que figura en esta guía.
- Instale la ducha en un piso que esté nivelado y pueda contener el peso de la unidad y de un ocupante.
- Consulte los códigos de construcción locales y normas requeridas antes de la instalación y asegúrese de cumplirlos.
- Después de la instalación, y de tiempo en tiempo, verifique el ajuste el acabado del vidrio para asegurarse de que nada se ha aflojado con el tiempo.
- Guarde este manual de instalación para consulta en el futuro.



**SAFETY NOTICE
AVIS DE SÉCURITÉ
AVISOS DE SEGURIDAD**



NOTICE

Any modification or alteration from what is specified in this instruction manual will void any and all warranty on this product.

The distributor is not responsible for any damage to the unit or personal property caused by improper installation. If you disregard instructional warnings, you will void your warranty and possibly deal with water damage.

Consult the distributor's website for any additional information or question on this product's installation.

AVIS

Toute modification ou altération apportée aux indications données dans le présent manuel d'instructions annule toute garantie associée à ce produit.

Le distributeur n'est pas responsable pour les dommages sur le produit ou sur la personne causés par une installation inadéquate. Si vous ne tenez pas compte des indications du manuel d'instruction, vous annulerez votre garantie et vous vous exposerez à des dommages causés par les fuites d'eau.

Pour de plus amples renseignements sur l'installation du produit ou si vous avez des questions, veuillez consulter le site du distributeur.

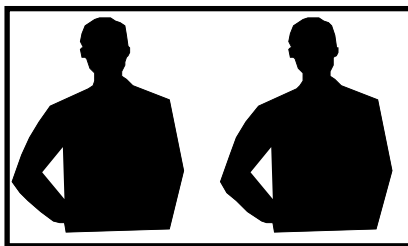
ATENCIÓN

Cualquier modificación o alteración con respecto a lo especificado en este manual de instrucción anulará toda la garantía de este producto.

El distribuidor no se hace responsable por cualquier tipo de daño a la unidad o propiedad personal ocasionado por una instalación inadecuada. Ignorar estas instrucciones anulará la garantía y ocasionará daños potenciales por agua en su hogar.

Consulte el sitio web del distribuidor para cualquier información adicional o pregunta sobre la instalación de este producto.

**PREPARATION
PRÉPARATION
PREPARACIÓN**



You will need at least two people to install this unit properly.

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

2 personnes sont requises pour installer le produit correctement et sécuritairement.

Avant de commencer l'installation du produit, soyez assuré d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces avec les listes fournies. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

Necesitará al menos dos personas para instalar esta unidad de forma adecuada.

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.



**BEFORE INSTALLTION
AVANT L'INSTALLATION
ANTES DE LA INSTALACIÓN**



For the easy installation of this shower please read the following important points:

- READ ALL the instructions completely before beginning.
- Make sure your walls are within 3/8" (10 mm) of plumb. And wall corners should meet at 90° as illustrated.
- Make sure your tub or shower base is level.

Please see the images below for Alcove shower (A).

Pour faciliter l'installation de cette douche, veuillez lire les points importants suivants :

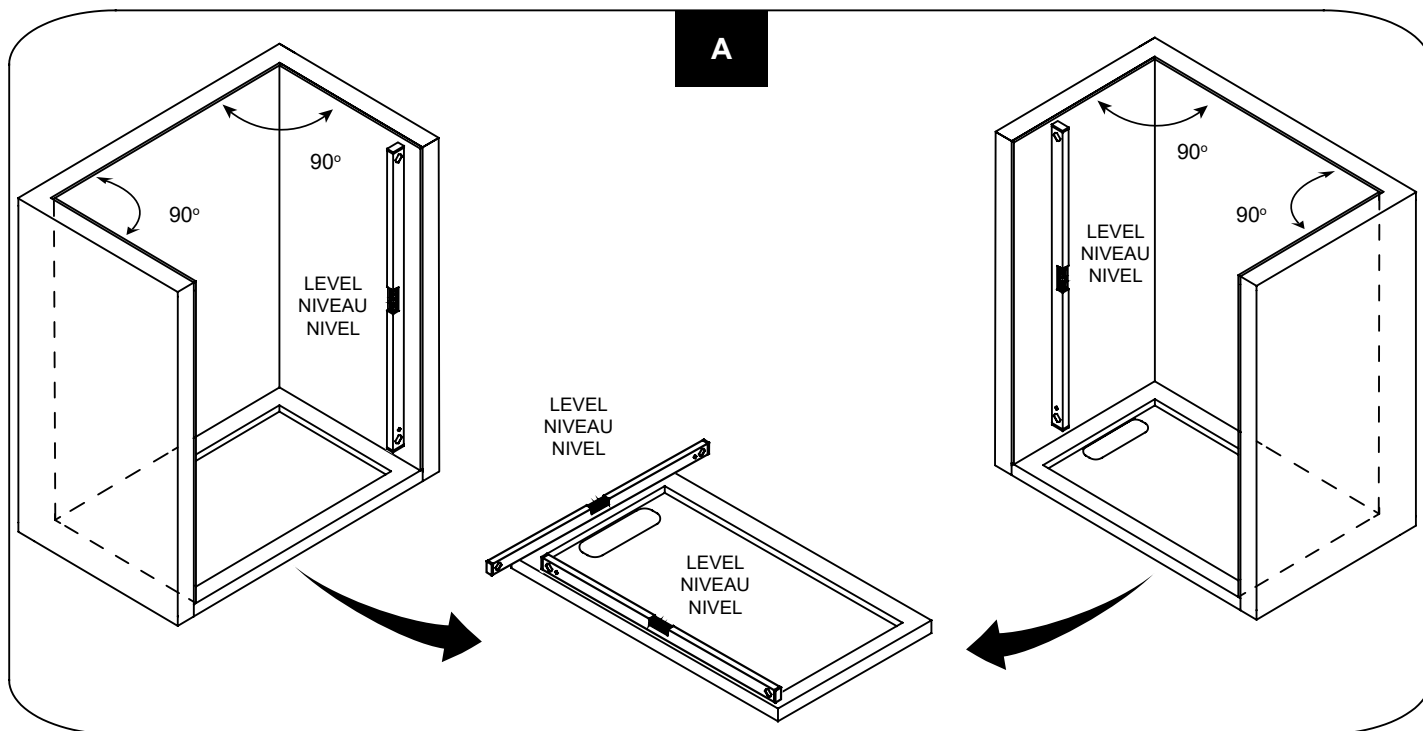
- LISEZ TOUTES les instructions avant de commencer.
- Assurez-vous que vos murs sont à moins de 3/8" (10 mm) d'aplomb. Les coins des murs doivent se rejoindre à 90° comme illustré.
- Assurez-vous que la base de votre baignoire ou de votre douche est de niveau.

Veillez consulter les images ci-dessous pour la douche en alcôve (A).

Para facilitar la instalación de esta ducha, lea los siguientes puntos importantes:

- LEA COMPLETAMENTE TODAS las instrucciones antes de comenzar.
- Asegúrese de que sus paredes están a 3/8" (10 mm) de la plomada. Y las esquinas de las paredes deben coincidir a 90° como se ilustra.
- Asegúrese de que la base de su bañera o ducha esté nivelada.

Por favor, vea las imágenes de abajo para la ducha Alcove (A)



WALL TRACK INSTALLATION INSTALLATION DE LA GLISSIÈRE INSTALACIÓN DEL RIEL DE PARED

1.1-1.2. Position the wall track (B) as illustrated. Level the track (B) and mark the track holes positions.

1.3. Remove the track and drill pilot holes in the marked locations with a $\varnothing 5/16"$ (8mm) drill bit.

1.4. If there are no studs located behind the wall track (B), then insert the wall anchors (AA) using a rubber mallet until the wall anchors are flush with the wall.

1.5. Replace and secure the track (B) with screws (BB). Do not overtighten.

1.1-1.2. Positionnez la glissière (B) tel qu'illustré. Mettre le rail (B) à niveau et marquer l'emplacement des trous.

1.3. Retirez la glissière et percez des trous guides aux endroits marqués avec un foret $\varnothing 5/16"$ (8mm).

1.4. S'il n'y a pas de montant mural derrière la glissière (B), alors insérez les ancrages muraux (AA) en utilisant un maillet en caoutchouc.

1.5. Remplacez la glissière (B), puis la fixer avec les vis (BB). Ne pas serrer trop fortement.

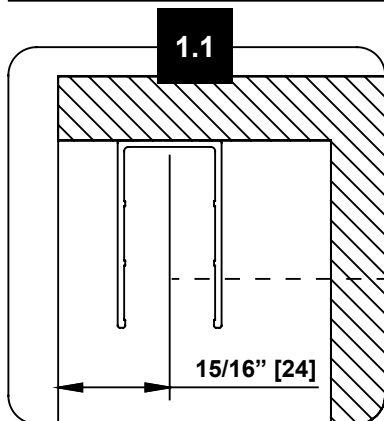
1.1-1.2. Posicionar el riel de pared (B) como se muestra. Nivele el riel (B) y marque las posiciones de los agujeros del riel.

1.3. Retire el riel y perfora los agujeros guía en los sitios marcados con una broca de $\varnothing 5/16"$ (8mm).

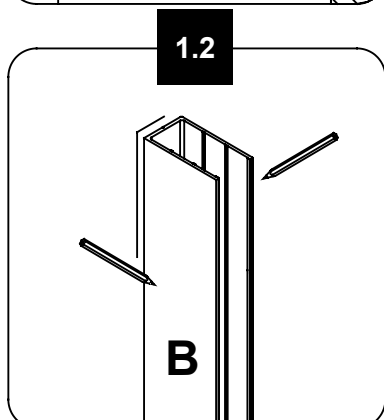
1.4. Si no hay un soporte de pared detrás del riel de pared (B), inserte los tarugos (AA) con un mazo de goma hasta que estos queden al ras de la pared.

1.5. Vuelva a colocar y fijar el riel (B) con los tornillos (BB). No los apriete excesivamente.

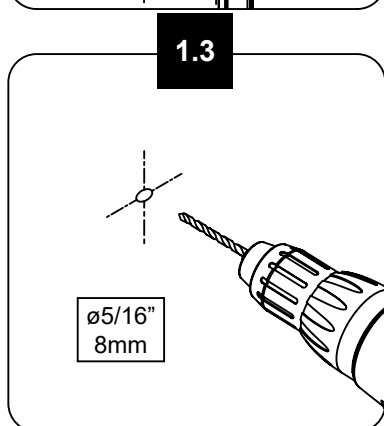
1.1



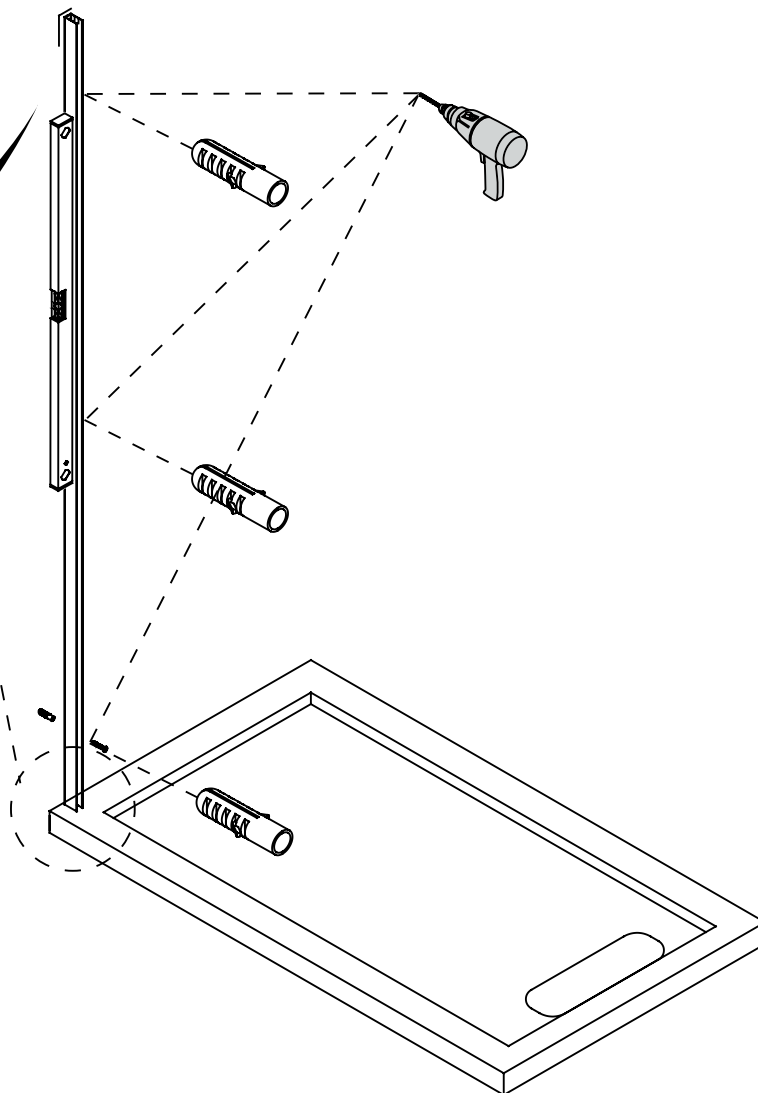
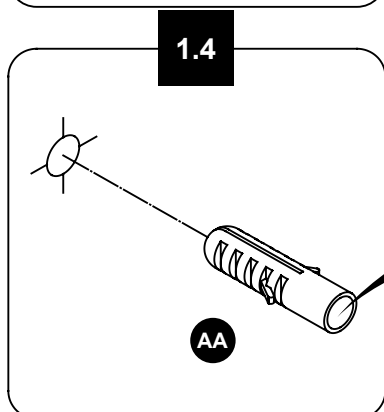
1.2



1.3



1.4



WARNING!

If there are no studs aligned to the wall track behind the drywall, use the wall anchors to ensure the screws won't become loose. If a composite shower wall is installed, then the screws must be installed on studs, do not use wall anchors.

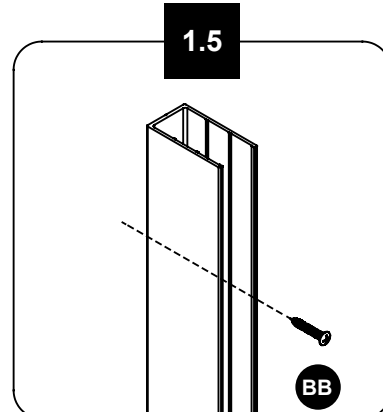
AVERTISSEMENT!

S'il n'y a pas de montants alignés derrière le mur de placoplâtre, utilisez les ancrages muraux pour vous assurer que les vis ne se desserreront pas. Si une paroi de douche composite est installée, les vis doivent être installées sur des montants, ne pas utiliser d'ancres murales.

¡ADVERTENCIA!

Si no hay vigas alineadas con el riel de pared detrás del panel de yeso, use las anclas de expansión para pared a fin de garantizar que los tornillos no se aflojen. Si se instala una pared de ducha compuesta, los tornillos deben instalarse sobre montantes, no utilice anclajes de pared.

1.5



FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE

- 2.1. Insert the fixed panel bottom seal strip (N) on the base of the fixed panel (C). Cut the surplus part with a cutter, about 1 9/16" (40mm) from the panel's edge.
2.2. Insert the fixed panel (C) into the wall track (B). Do not fully tighten it as further adjustments may be required.

Note: The wall track (B) allows you to adjust the position of the fixed panel (C). Adjusting the depth and/or giving the glass panel a slight angle allows for out of plumb adjustment.

- 2.3. Smoothly slide the sliding door guide (A) at the bottom of the fixed panel (C), but without securing it.

- 2.1. Insérez la bande d'étanchéité du panneau fixe (N) à la base du panneau fixe (C). Coupez la partie en surplus à 1 9/16" (40mm) du bord du panneau avec un exacto.

- 2.2. Insérez le panneau fixe (C) dans la glissière (B). Ne pas le fixer car vous pourriez apporter de futurs ajustements.

Note: La glissière (B) permet d'ajuster la position du panneau fixe (C). Ajustez la profondeur ou/et donner un léger angle au panneau permet d'obtenir un alignement parfait lorsque les murs ne sont pas à niveau.

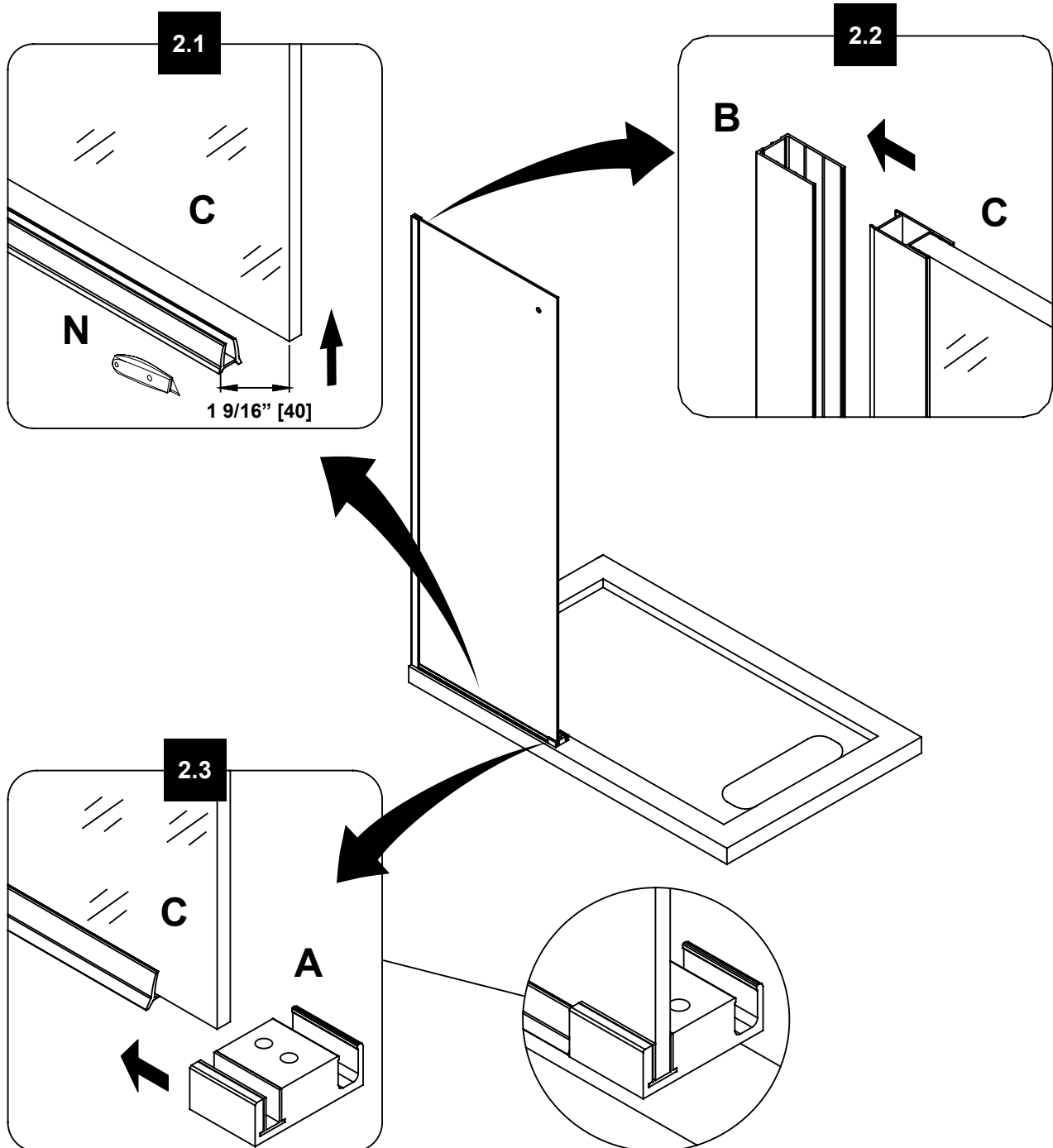
- 2.3. Placez le guide de porte (A) au bout du panneau fixe (C), mais sans le sécuriser.

- 2.1. Inserte la tira de sello en la parte inferior del panel fijo (N) en la base del panel fijo (C). Corte la parte sobrante con una cuchilla a la longitud adecuada, cerca 1 9/16" (40mm) desde el borde del panel.

- 2.2. Inserte el panel fijo (C) en el riel de pared (B). No lo apriete completamente ya que se puede necesitar más ajustes.

Nota: El riel de pared (B) le permiten ajustar la posición del panel fijo (C). Al ajustar la profundidad y/o al mover el panel hacia un ligero ángulo se permite una alineación perfecta cuando las paredes no están niveladas.

- 2.3. Deslice suavemente la guía (A) en la parte inferior del panel fijo (C) sin fijarla.





NEXT STEP MAY REQUIRE TO TRIM THE SUPPORT BAR

If the support bar is too long for your wall-to-wall opening “D”, you will have to trim it down. Below calculation is for reference only: Ensure you made all the proper measurements before you cut the bar.

1. Measure the distance “D” at the height where the bar will be installed.
2. Cut the bar to a total length of $L = D - 7/8"$ ($L = D - 22\text{mm}$).

LA PROCHAINE ÉTAPE PEUT EXIGER DE COUPER LA BARRE DE SUPPORT

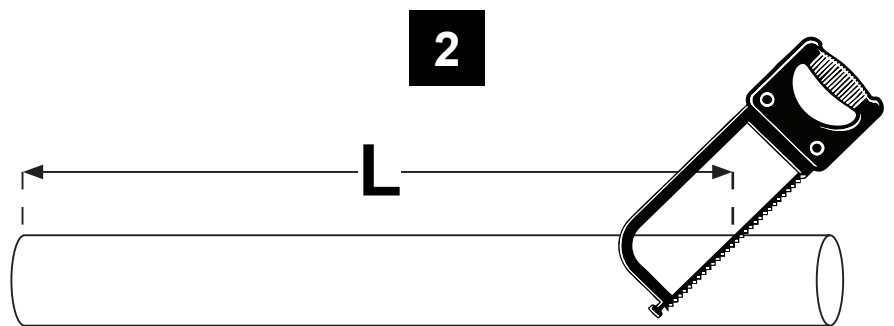
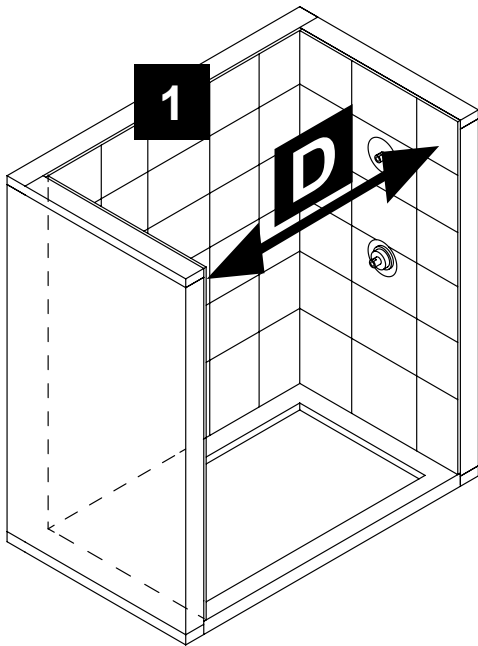
Si la barre de support est trop longue pour votre ouverture «D», elle doit être coupée. Le calcul ci-dessous est à titre de référence uniquement: S'Assurez d'avoir effectué toutes les mesures appropriées avant de couper la barre.

1. Mesurer la distance «D» à la hauteur où la barre de support sera installée.
2. Couper la barre à une longueur totale de $L = D - 7/8"$ ($L = D - 22\text{mm}$).

EL PRÓXIMO PASO PUEDE REQUERIR CORTAR LA BARRA DE APOYO

Si la barra de soporte es demasiado larga para su apertura “D”, debe cortarse. El siguiente cálculo es solo de referencia: asegúrese de haber completado todas las mediciones apropiadas antes de cortar la barra.

1. Mida la distancia “D” a la altura donde se instalará la barra de soporte.
2. Corte la barra a una longitud total de $L = D - 7/8"$ ($L = D - 22\text{mm}$).



$$L = D - 7/8"$$
$$L = D - 22\text{mm}$$

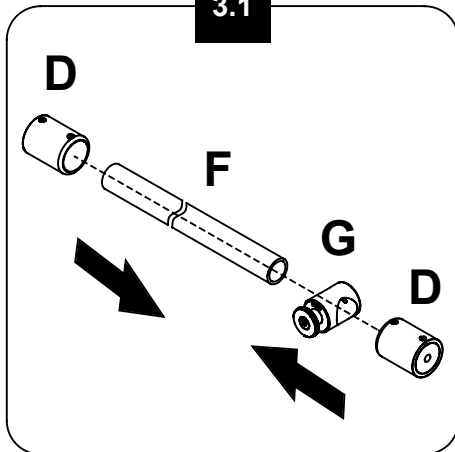
FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE

- 3.1. Install the fixed panel's bracket (G) and the support bar anchors (D) onto the support bar (F).
3.2. Loosely mount the support bar (F) onto fixed panel (C) using the brackets (G) and level it.
3.3. Mark the position of the guide (A).

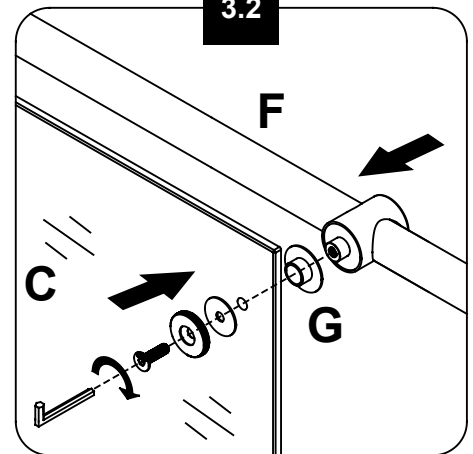
- 3.1. Installez le raccord pour panneau fixe (G) et les ancrages pour la barre de soutien (D) sur la barre de soutien (F).
3.2. Sans trop serrez, installez la barre de support (F) sur le panneau fixe (C) en utilisant les raccords pour panneau fixe (G) et mettre à niveau.
3.3. Marquez la position le guide de porte (A).

- 3.1. Instale la abrazadera (G) del panel fijo y los anclajes (D) de la barra de soporte en la barra de soporte (F).
3.2. Monte la barra de soporte (F) sin apretar en el panel fijo (C) utilizando las abrazaderas (G) y nivélela.
3.3. Marque las posiciones de la guía (A).

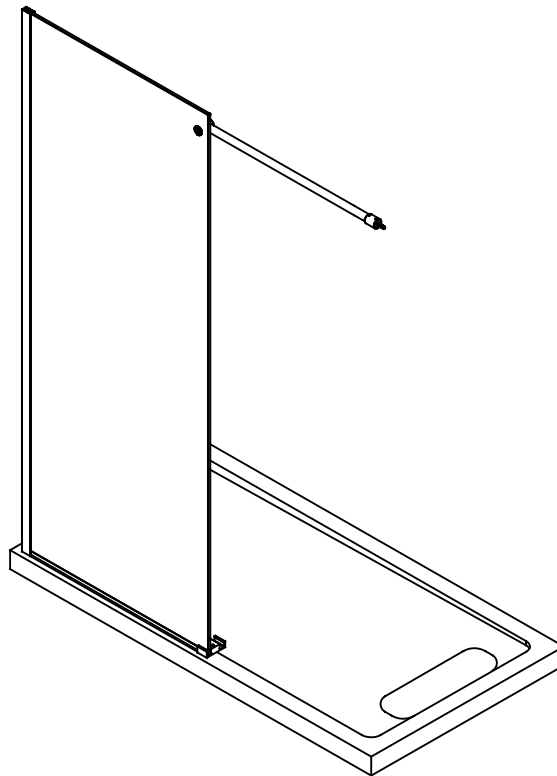
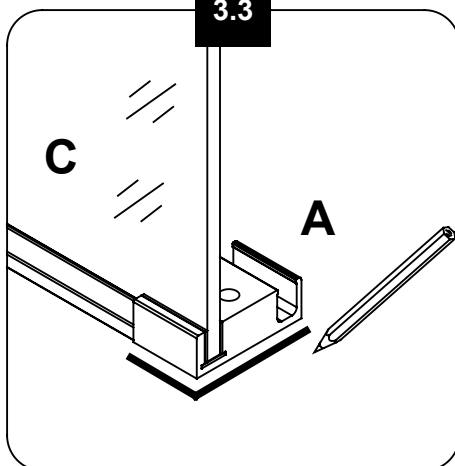
3.1



3.2



3.3



FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE

4.1-4.2. Place the support bar (F) in order to align the bracket (G) in front of the fixed panel's hole. Position the support bar so that the A and B measurements in illustration 4.1 below match the A and B measurements in illustration 4.2 respectively. Mark the outline of the 2 support bar's anchors (D) on the wall.

4.3. Completely remove the guide (A) and the support bar (F).

4.4. Completely remove the fixed panel (C).

4.5. Mark the positions of holes of the sliding door guide (A).

4.1-4.2. Placer la barre de support (F) de manière à aligner le support (G) devant le trou du panneau fixe. Positionner la barre de support de telle sorte que les mesures A et B de l'illustration 4.1 ci-dessous correspondent aux mesures A et B de l'illustration 4.2 respectivement. Marquez le contour des 2 ancrages (D) sur le mur.

4.3. Complètement retirer le guide (A) et la barre de support (F).

4.4. Complètement retirer le panneau fixe (C).

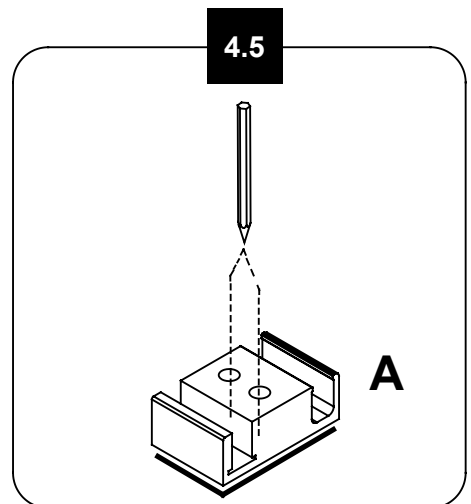
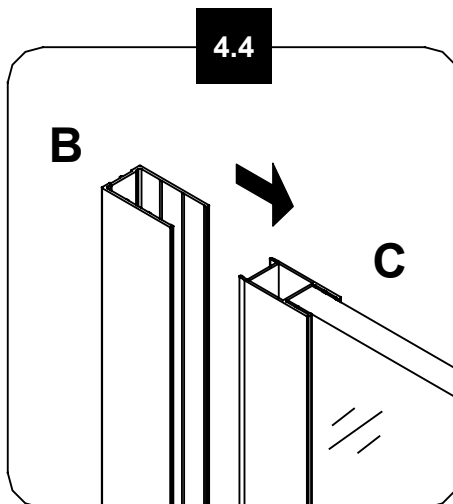
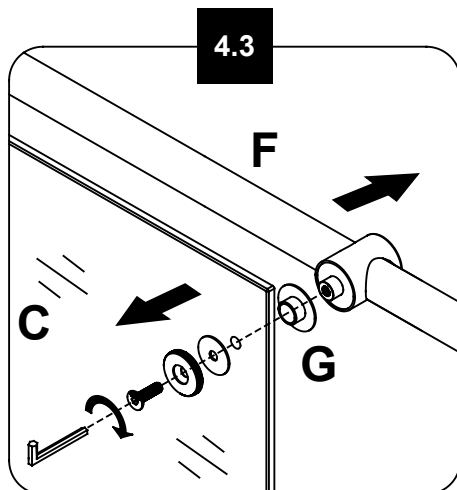
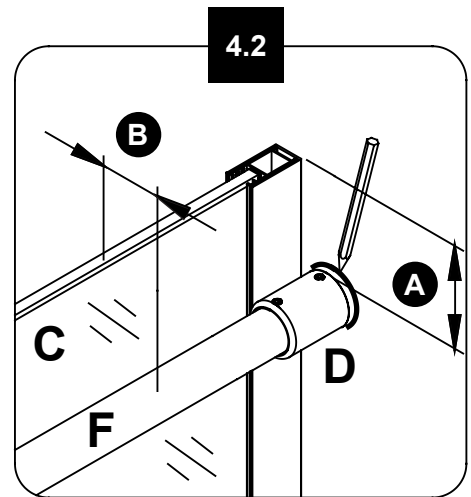
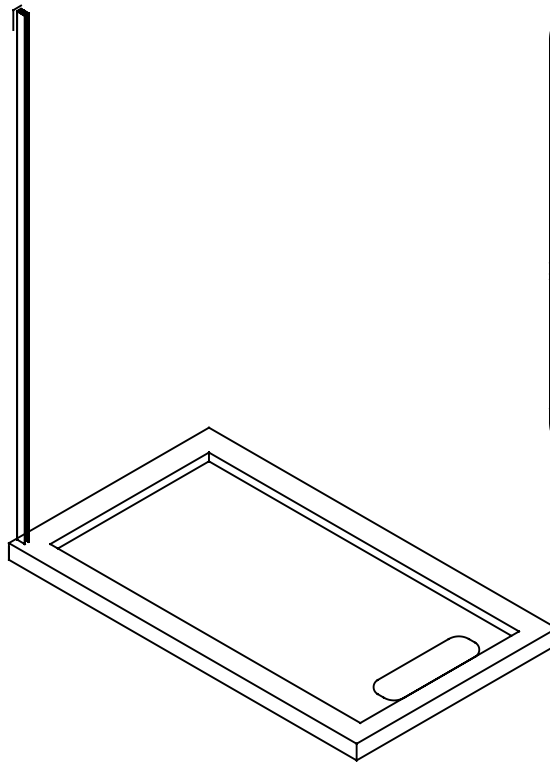
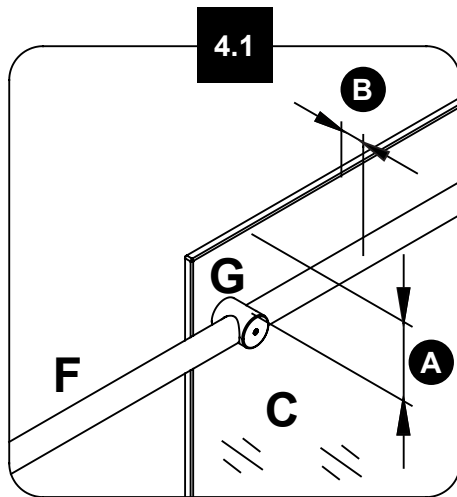
4.5. Marquez la position des trous pour le guide de porte (A).

4.1-4.2. Coloque la barra de soporte (F) para alinear el soporte (G) delante del agujero del panel fijo. Coloque la barra de soporte de modo que las medidas A y B de la ilustración 4.1 coincidan con las medidas A y B de la ilustración 4.2 respectivamente. Marque el contorno de los 2 anclajes (D) de la barra de soporte en la pared.

4.3. Retire completamente el guía (A) y la barra de soporte (F).

4.4. Retire completamente el panel fijo (C).

4.5. Marque las posiciones de los agujeros de la guía (A).



FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION **INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT** **INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE**

5.1. Drill a pilot hole for the sliding door guide (A) using a $\phi 1/8"$ (3mm) drill bit.

5.2. Install the sliding door guide (A) with the screw (CC) and the cap (HH).

5.3. Place the 2 support bar anchors (D) back on their wall mark, then mark their center on the wall.

5.4-5.5. Drill a hole on the center marks with a $\phi 5/16"$ (8mm) drill bit. If there are no studs located behind the support bar anchor (D), then insert the wall anchors (AA) using a rubber mallet until the wall anchors are flush with the wall. Fix the center fitting of the support bar anchors (D) on the wall using the screws (GG).

5.1. Percevez un trou pilote pour le guide de porte (A) en utilisant un foret de $1/8"$ (3mm).

5.2. Installez le rail de porte (A) avec la vis (CC) et le capuchon (HH).

5.3. Placez les 2 ancrages (D) aux endroits marqués et marquez leur centre sur le mur.

5.4-5.5. Percevez un trou à la marque du centre avec un foret $\phi 5/16"$ (8mm). S'il n'y a pas de montant mural derrière l'ancrage (D), alors insérez les ancrages muraux (AA) en utilisant un maillet en caoutchouc. Fixez les ancrages (D) au mur avec les vis (GG).

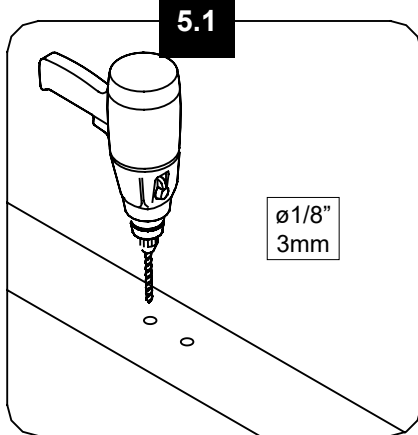
5.1. Perfore un agujero guía para la guía (A) de la puerta corrediza utilizando una broca de $1/8"$ (3mm).

5.2. Instale el riel de la puerta (A) con el tornillo (CC) y la tapa (HH).

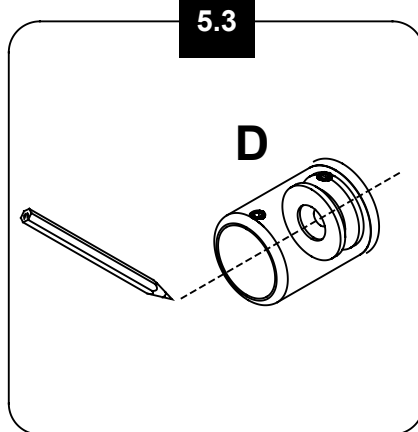
5.3. Vuelva a colocar los 2 anclajes (D) de la barra de soporte sobre su marca en la pared, luego marque su centro en la pared.

5.4-5.5. Perfore un agujero en las marcas centrales con una broca $\phi 5/16"$ (8mm). Si no hay un soporte de pared detrás el anclaje (D), inserte los tarugos (AA) con un mazo de goma. Fije el accesorio central de los anclajes (D) de la barra de soporte utilizando los tornillos (GG).

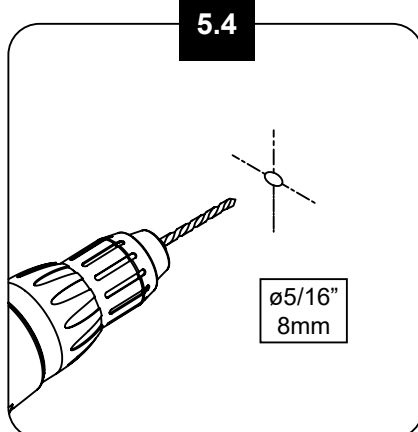
5.1



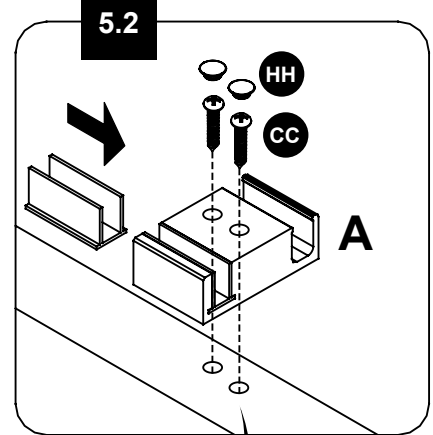
5.3



5.4



5.2



HELPFUL HINT!

Add a drop of silicone in the holes before inserting the screws.

ASTUCE!

Ajoutez une goutte de silicone dans les trous avant de visser.

¡CONSEJO!

Añadir una gota de silicona en los agujeros antes de atornillar.

WARNING!

If there are no studs aligned to support bar anchors behind the drywall, use the wall anchors to ensure the screws won't become loose.

If a composite shower wall is installed, then the screws must be installed on studs, do not use wall anchors.

AVERTISSEMENT!

s'il n'y a pas de goujons alignés pour soutenir les ancrages de barre derrière la cloison sèche, utilisez les ancrages muraux pour vous assurer que les vis ne se desserreront pas.

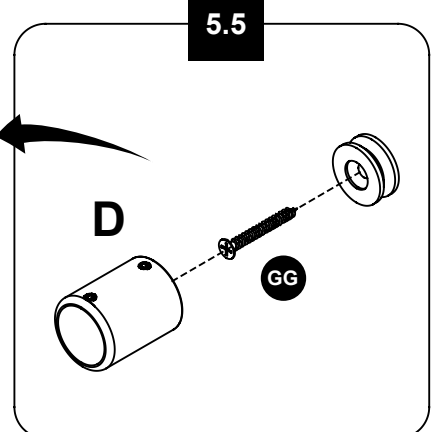
Si une paroi de douche composite est installée, les vis doivent être installées sur des montants, ne pas utiliser d'ancres murales.

¡ADVERTENCIA!

Si no hay vigas alineadas con las anclas de expansión de la barra de soporte detrás del panel de yeso, use las anclas de expansión para pared a fin de garantizar que los tornillos no se aflojen.

Si se instala una pared de ducha compuesta, los tornillos deben instalarse sobre montantes, no utilice anclajes de pared.

5.5



FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE

6.1. Disassemble the door rollers (H).

6.2. Install the door stopper (E), door rollers (H), fixed panel's bracket (G) and the support bar anchors (D) onto the support bar (F).

6.3. Insert the door bottom seal strip (O) onto the door panel (J).

6.1. Démontez les roues de la porte (H).

6.2. Installez la butée pour roues (E), les roues (H) le raccord pour panneau fixe (G) et les ancrages pour la barre de soutien (D) sur la barre de soutien (F).

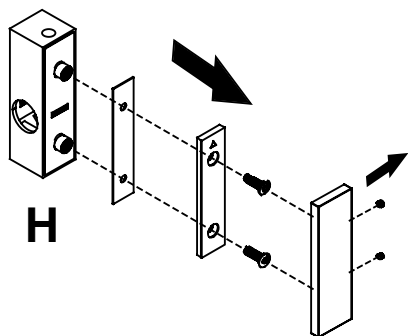
6.3. Insérez la bande d'étanchéité du bas de la porte (O) au bas de la porte (J).

6.1. Desmontar los rodillos de la puerta (H).

6.2. Instale el retenedor (E) de la puerta, los rodillos (H) de la puerta, la abrazadera (G) del panel fijo y los anclajes (D) de la barra de soporte en la barra de soporte (F).

6.3. Inserte la tira de sello en parte inferior de puerta (O) en el panel de la puerta (J).

6.1

**WARNING!**

Before continuing, place the door panel (O) inside the shower enclosure to facilitate future steps!

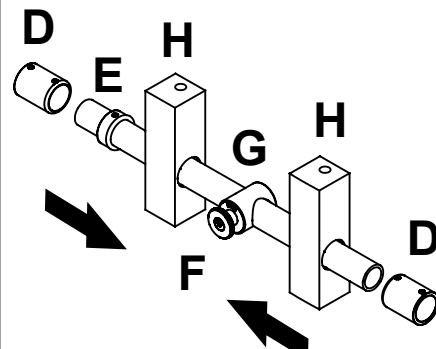
AVERTISSEMENT!

Avant de continuer, placez la porte (O) à l'intérieur de l'enclave de la douche. Cela facilitera les étapes suivantes!

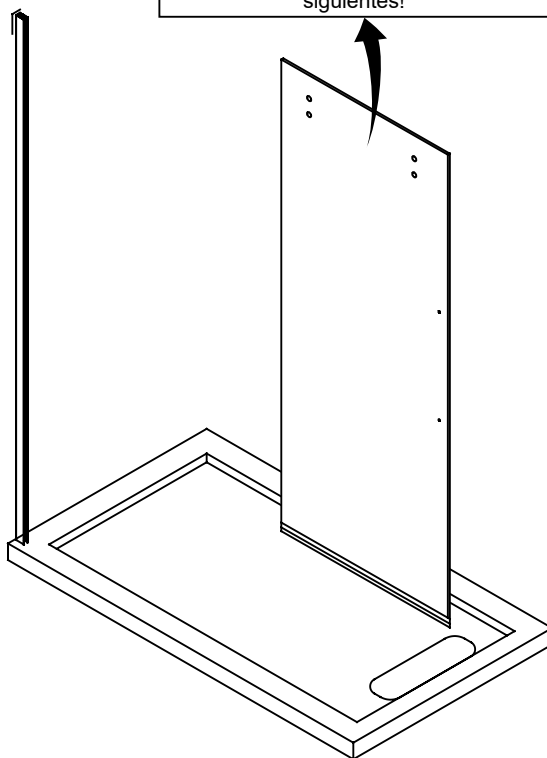
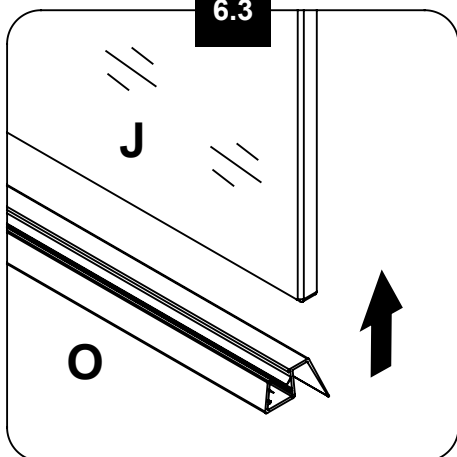
¡ADVERTENCIA!

¡Antes de continuar, coloque el panel de la puerta (O) dentro del recinto de la ducha para facilitar los pasos siguientes!

6.2



6.3



FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE

7.1-7.2. Place the fixed panel (C) into the wall track (B) and put back the sliding door guide (A).

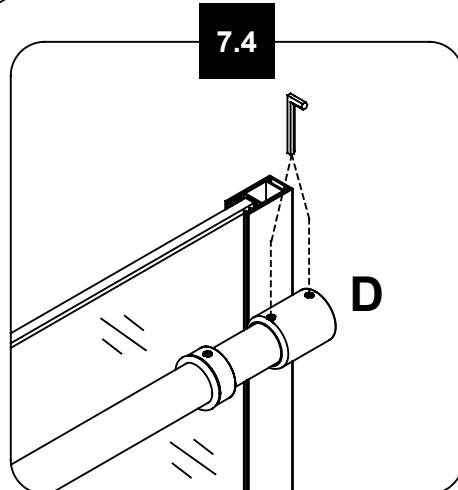
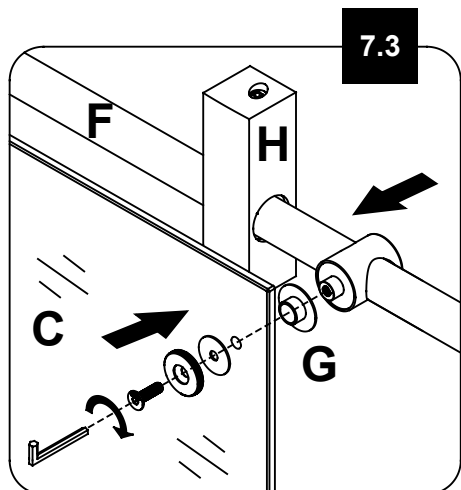
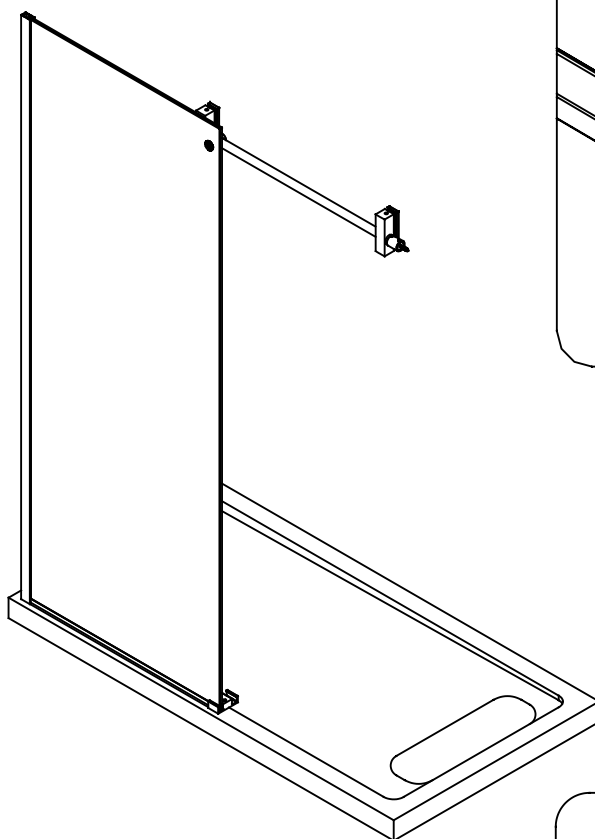
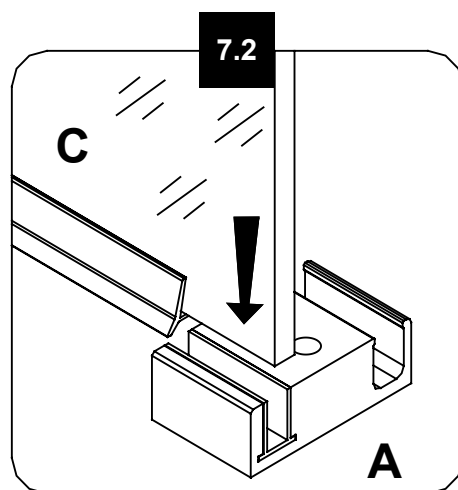
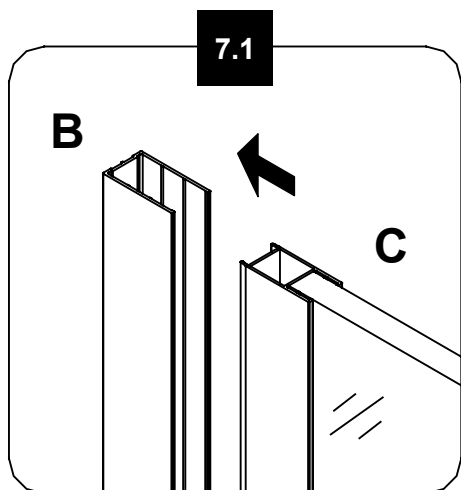
7.3-7.4. Fix the fixed panel (C) onto the support bar (F) using the brackets (G). Secure the support bar (F) on it's anchor using the provided hex screws.

7.1-7.2. Placez le panneau fixe (C) dans la glissière (B) et remplacez le guide de porte (A).

7.3-7.4. Installez le panneau fixe (C) sur la barre de support (F) en utilisant les raccords (G). Fixez la barre de support (F) sur son ancrage grâce au système de vis hexagonales.

7.1-7.2. Coloque el panel fijo (C) en el riel de pared (B) y coloque la guía (A) de la puerta corrediza.

7.3-7.4. Fije el panel fijo (C) sobre la barra de soporte (F) utilizando las abrazaderas (G). Fije la barra de soporte (F) en el anclaje utilizando los tornillos de cabeza hexagonal incluidos.



SHOWER DOOR INSTALLATION INSTALLATION DE LA PORTE DE DOUCHE INSTALACION DE LA PUERTA DE DUCHA

8.1-8.2. Install the door panel by its 2 rollers (H) on the support bar (F) and make sure to place the bottom of the door inside the guide (A).

8.3. Slightly loosen the bolts of both the rollers (H) so that the door can be free to move up & down.

8.4. Adjust the level of the glass panel using the top hex screw on the rollers (H). This leveling adjustment allows for the end of the door to fit snugly against the wall to prevent leaking during use. Once this is done, install the cover cap of the fixed panel bracket (G).

8.5. Tighten the bolts and install the cover of the rollers (H).

8.1-8.2. Installez la porte et ses deux roues (H) sur la barre de soutien (F) et assurez-vous que le bas de la porte soit positionné à l'intérieur du guide (A).

8.3. Desserrer légèrement les boulons des deux roues (H) afin que la porte puisse se déplacer librement.

8.4. Régler le niveau du panneau de verre à l'aide de la vis hexagonale supérieure sur les roues (H). Cet ajustement de mise à niveau permet à l'extrémité de la porte de s'ajuster parfaitement au mur pour éviter les fuites. Ensuite, installer le capuchon du raccord du panneau fixe (G).

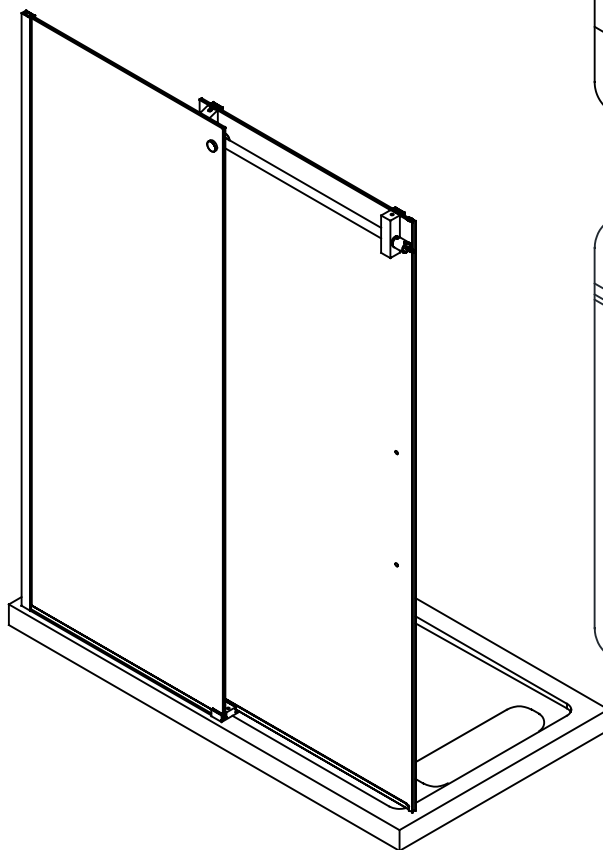
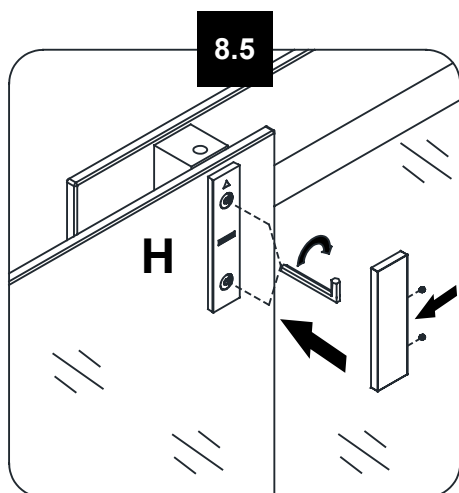
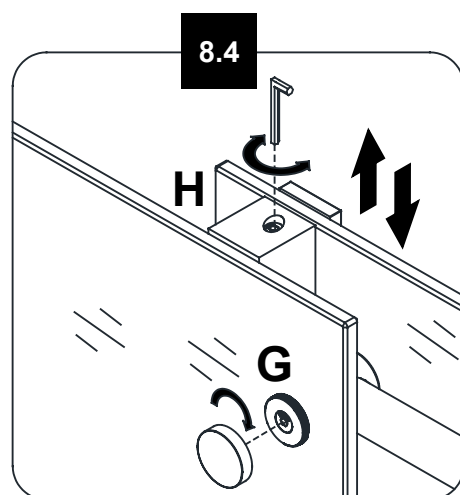
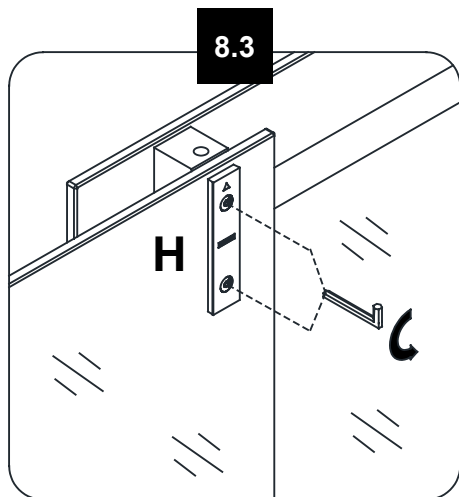
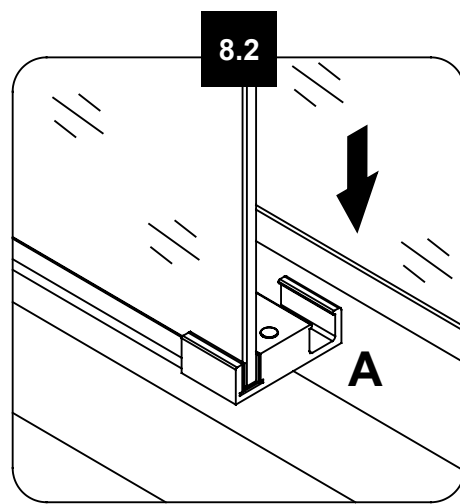
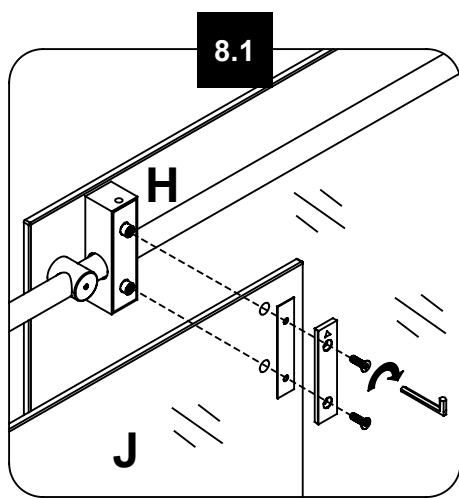
8.5. Serrez les boulons et remettez le capuchon des roues (H).

8.1-8.2. Instale el panel de la puerta con sus 2 rodillos (H) en la barra de soporte (F) y asegúrese de colocar la parte inferior de la puerta dentro de la guía (A).

8.3. Afloje ligeramente los pernos de ambas ruedas (H) para que la puerta pueda moverse libremente.

8.4. Ajuste el nivel del panel de vidrio con el tornillo hexagonal superior en las ruedas (H). Este ajuste de nivelación permite que el extremo de la puerta se ajuste perfectamente contra la pared para evitar fugas. Luego, instale la tapa de la abrazadera de panel fijo (G).

8.5. Apriete los rodillos e instale la tapa de los rodillos (H).



SEAL STRIPS INSTALLATION INSTALLATION DES BANDES D'ÉTANCHÉITÉ INSTALACIÓN DE LAS TIRAS DEL SELLO

9.1-9.2. Install the 2 glass panel vertical seal strips (P). Install the door vertical seal strip (I) on the closing end. For the door vertical seal strips, they should start right above the door bottom seal strip (O). For the fixed panel, the vertical seal strip should start right above the door guide (A).

9.3-9.4. Cut the surplus at the top of the vertical seal strips. For the 2 vertical seal strips (P), they should end at a height right below the support bar. For the vertical seal strip (I) at the closing end of the door, it should end right at the top edge of the door panel.

9.5. Position the roller stopper (E) in order to block the door panel (J) from hitting the wall when opening it or closing it. Use the Allen key to strongly secure the stopper when the final position is found.

9.1-9.2. Installer les 2 joint d'étanchéité verticaux (P). Installer joint d'étanchéité vertical de la porte (I). Pour les joints verticaux de porte, ils doivent commencer juste au-dessus du joint inférieur (O). Pour le panneau fixe, le joint d'étanchéité vertical doit commencer juste au-dessus du guide de porte (A).

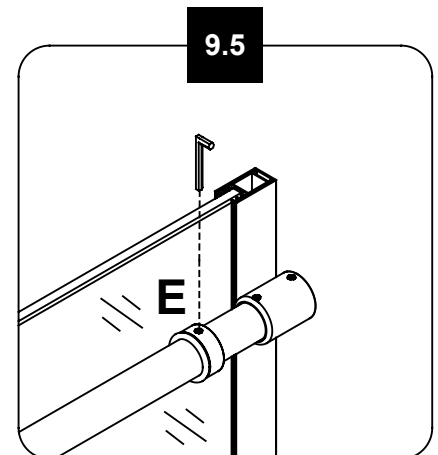
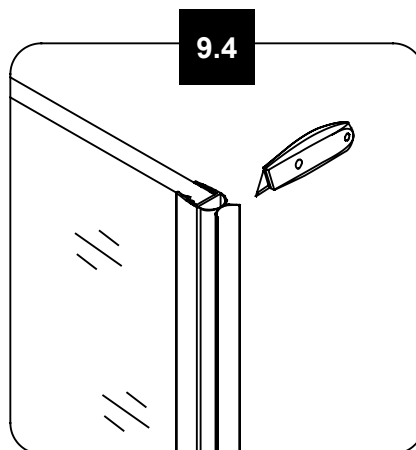
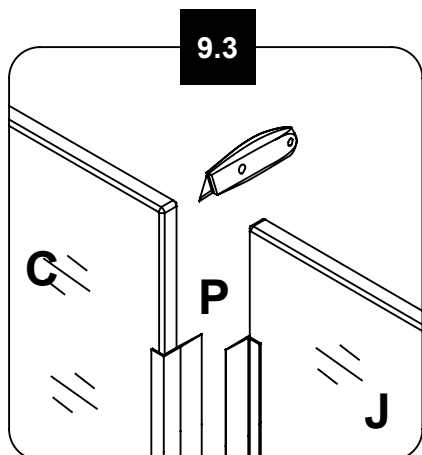
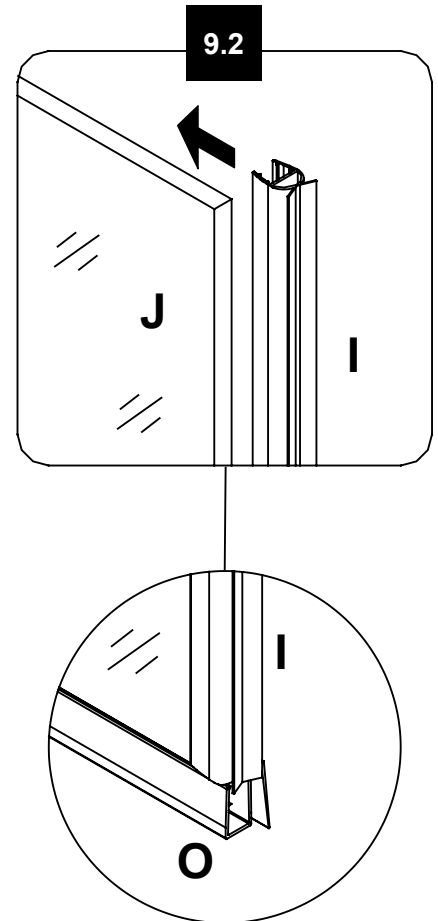
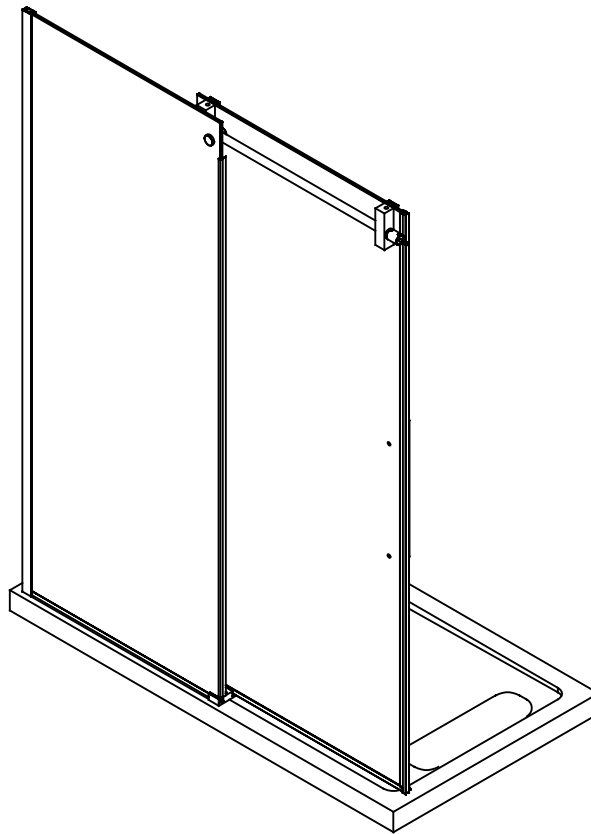
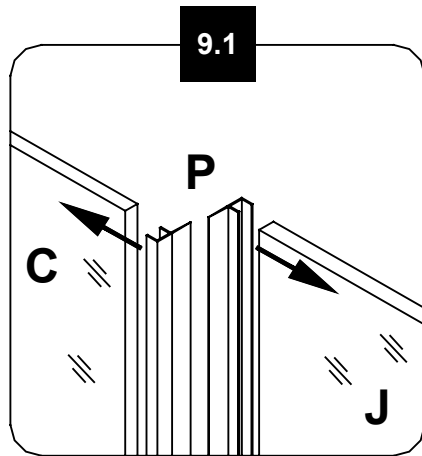
9.3-9.4. Couper le surplus en haut des bandes de joint vertical (P & I).

9.5. Positionnez la butée (E) afin d'éviter que la porte (J) ne heurte le mur lors de l'ouverture / fermeture. Utilisez une clé Allen afin de serrer fortement les butées dans leur position finale.

9.1-9.2. Instale los 2 sellos verticales (P). Instale el sello vertical de la puerta (I). Para los sellos verticales de la puerta, deben comenzar justo por encima del sello inferior (O). Para el panel fijo, el sello vertical debe comenzar justo por encima de la guía de la puerta (A).

9.3-9.4. Corte el exceso en la parte superior de las tiras de unión vertical (P & I).

9.5. Posicione el retenedor del rodillo (E) para impedir que el panel de la puerta (J) golpee la pared al abrirse o cerrarse. Utilice la llave Allen para fijar firmemente los retenedores al encontrar la posición final.



HANDLE INSTALLATION INSTALLATION DE LA POIGNÉE INSTALACIÓN DE LA MANIJA

10.1. Slide the decorative caps (K) into both ends of the decorative track (L).

10.2. Place the track (L) in front of the door panel. Adjust the caps (K) and the track (L) to the full extension and align them with the guide (A). Apply silicone along the bottom edge of the caps (K) and the track (L).

10.3-10.4. Secure the fixed panel (C) by drilling guide holes through the wall track (B) and screwing it in place using fittings (FF), screws (DD) and caps (EE).

10.5. Install the handle (M).

10.1. Glissez les capuchons décoratifs (K) dans les deux extrémités du rail décoratif (L).

10.2. Placez le rail (L) devant le panneau de la porte. Ajustez les capuchons (K) et le rail (L) à leur pleine extension et alignez-les avec le guide (A). Appliquez de la silicone le long du bord inférieur des capuchons (K) et du rail (L).

10.3-10.4. Fixez le panneau fixe (C) en perçant les trous de guidage à travers la glissière (B) et en le vissant en place à l'aide des raccords (FF), des vis (DD) et des capuchons (EE).

10.5. Installer la poignée (M).

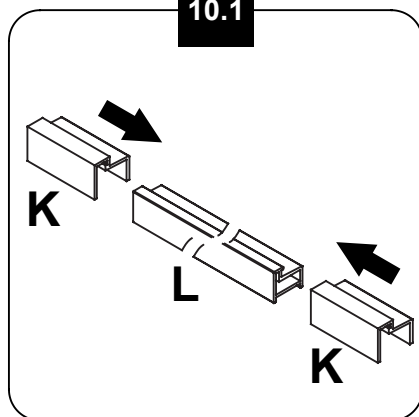
10.1. Deslice las tapas decorativas (K) en ambos extremos del riel decorativo (L).

10.2. Coloque el carril (L) delante del panel de la puerta. Ajuste las tapas (K) y el carril (L) hasta la extensión máxima y alinéelos con la guía (A). Aplique silicona a lo largo del borde inferior de las tapas (K) y del carril (L).

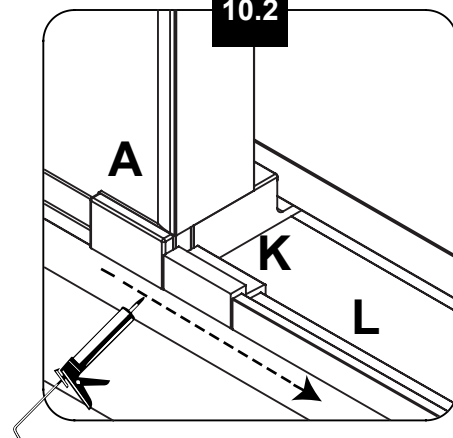
10.3-10.4. Fije el panel fijo (C) por la perforación de orificios piloto a través de el riel de pared (B) y atornillado en su lugar utilizando los accesorios (FF), los tornillos (DD), y los capuchones (EE).

10.5. Instalar el mango (M).

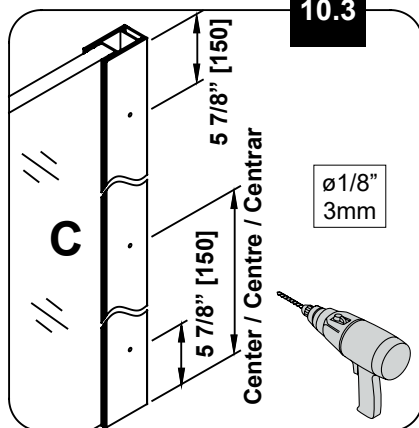
10.1



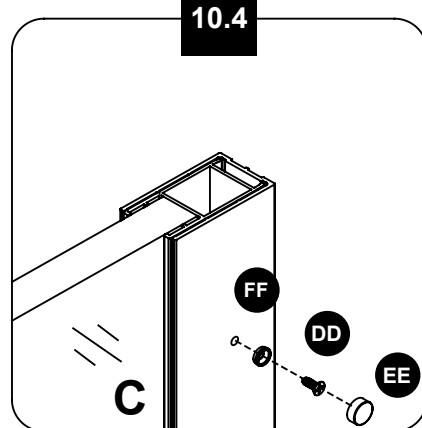
10.2



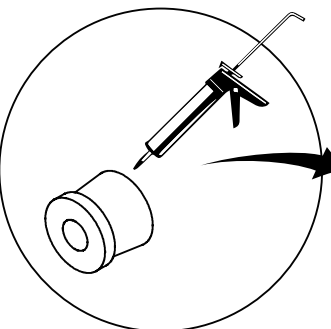
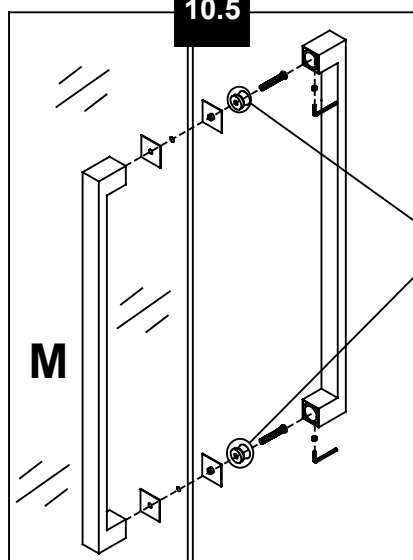
10.3



10.4



10.5



HELPFUL HINT!

Add a drop of silicone in the holes before inserting the screws.

ASTUCE!

Ajoutez une goutte de silicone dans les trous avant de visser.

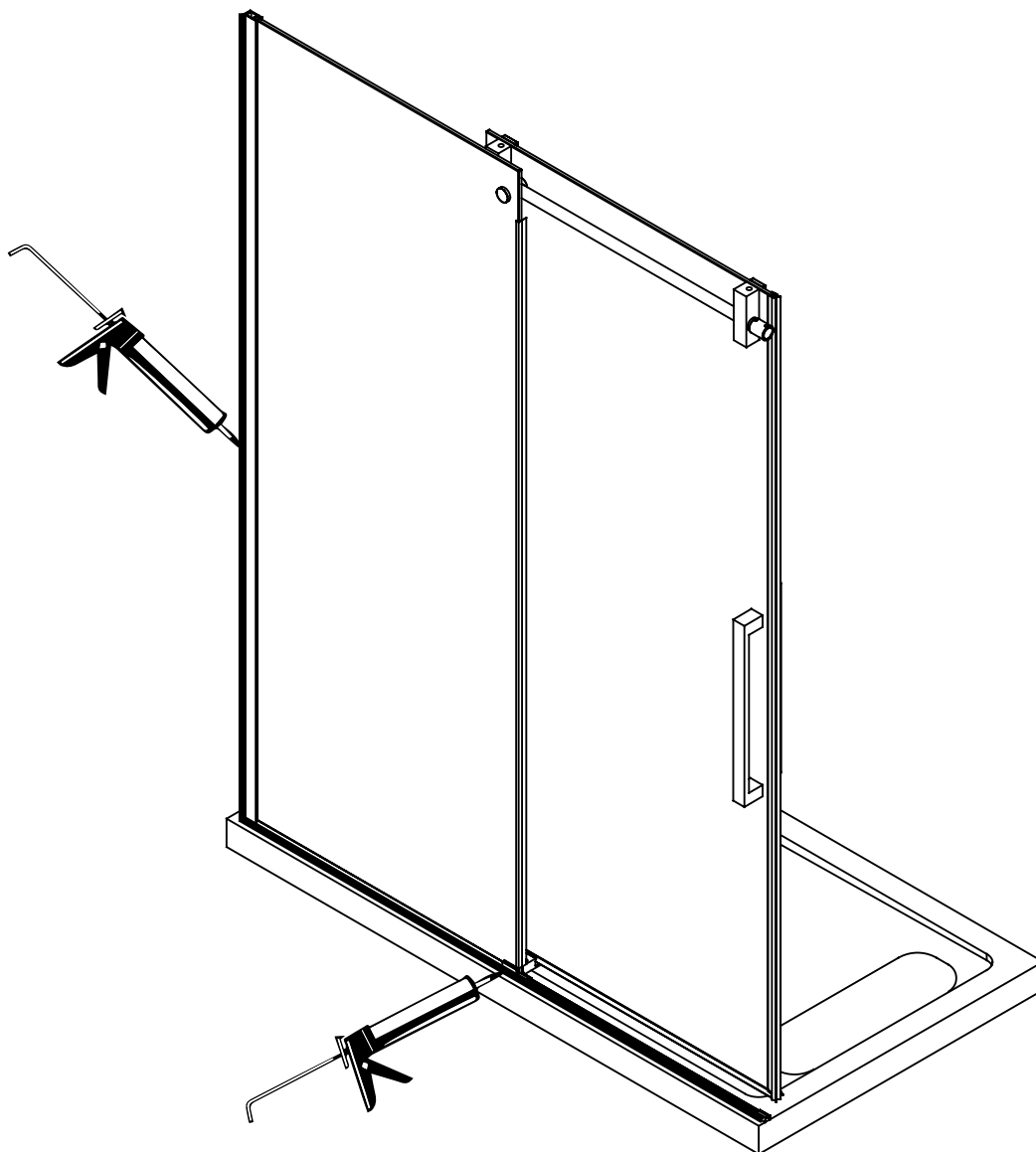
¡CONSEJO!

Añadir una gota de silicona en los agujeros antes de atornillar.

Ensure that the door closes tightly and opens smoothly. Ensure that there is a firm connection between the fixed panel(s) and the support bar. Apply a clear silicone water sealant around the outside perimeter of any fixed shower components. Allow 24 hours for silicone to dry. Improper application of silicone sealant may cause your shower to leak.

Assurez-vous que la porte se ferme totalement et s'ouvre en douceur, et qu'il existe une connexion ferme entre le(s) panneau(s) fixe(s) et la barre de support. Appliquez un joint de silicone transparent autour du périmètre extérieur de tout composant fixe de la douche. Laissez sécher 24 heures pour que le silicone sèche et adhère. Une application incorrecte du silicone peut provoquer une fuite de votre douche.

Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada y se abrió sin problemas, y hay una conexión firme entre el conjunto(s) placa(s) y la barra de soporte. La aplicación de un sellador al agua de silicona transparente alrededor del perímetro exterior de cualquier ducha fija componente. Deje secar durante 24 horas para las curas de silicona y se adhiere. La aplicación inadecuada de sellador de silicona puede causar una fuga de su ducha.



**MAINTENANCE AND CARE
ENTRETIEN ET MAINTENANCE
MANTENIMIENTO Y CUIDADO**

For the daily maintenance, use a wet cloth and a soft liquid cleaner.

Never use abrasive cleaners containing some acetone, chlorine or strong bleach, scrapers, metallic brushes, nor other objects or the products which can graze or tarnish surfaces.

Use a ratchet to strongly tighten any bolts used to support the fixed glass panels or doors panel (support bolts can withstand up to 250 lbf*in of torque).

Check these bolts every 4 months and re-tighten them if necessary.

Utilisez un chiffon mouillé et un nettoyant liquide doux pour l'entretien quotidien.

N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs contenant de l'acétone, du chlore ou du javellisant puissant, et éviter les grattoirs, les brosses métalliques et tout autre objet ou produit pouvant érafler ou ternir les surfaces.

Utilisez la clé à rochet pour serrer fortement tous boulons faisant partie d'une pièce supportant les panneaux fixes de verre et les portes. Ces boulons peuvent supporter jusqu'à 28.25 N.m de tension de serrage.

Vérifiez ces boulons tous les 4 mois et re-serrer les si nécessaire.

Para mantenimiento diario, utilice un paño húmedo y un limpiador líquido suave.

Nunca utilice abrasivos o limpiadores que contenga acetona, cloro o blanqueadores fuertes, espátulas o cepillos de cerdas metálicas, ni objetos o productos que puedan raspar o deslucir las superficies.

Utilice un trinquete para apretar firmemente a cualquier pernos utilizados para soportar los paneles de vidrio fijos o panel de puertas (pernos de soporte pueden soportar hasta 250 lbf * in de torque).

Compruebe el tornillo de la rueda cada 6 meses y apriete de nuevo si es necesario.

Questions, problems, need help?

Call our customer service department at

1-866-439-9800, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday.

You could also contact us at partsplus@lowes.com or visit www.lowespartsplus.com.

English and French speaking representatives available



Vous avez des questions, des problèmes ou besoin d'aide?

Communiquez avec notre service à la clientèle au

1-866-439-9800, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au dimanche. Des représentants

Vous pouvez aussi nous contacter à partsplus@lowes.com ou sur www.lowespartsplus.com.

anglophones et francophones sont disponibles.

¿Preguntas, problemas, necesita ayuda?

Llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al

1-866-439-9800, de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

También puede ponerse en contacto con nosotros en partsplus@lowes.com o visitar www.lowespartsplus.com.

Representantes que hablan inglés y francés disponibles.

LIMITED Product Warranty
The DISTRIBUTOR is a distributor of the following products: • Shower Doors (warranty period 5 years). • Acrylic Surfaces (warranty period 5 years against blistering, cracking or chipping in the acrylic surface). • Acrylic Shell Structure (warranty period 5 years against loss of water through fiberglass laminate of the acrylic body). • Shower Hardware (handles, hinges, rubber support clips, metal support bars and wall tracks) (warranty period 1 year against defects in materials or workmanship). Limited Warranty: The DISTRIBUTOR warrants to the original retail purchaser that within a reasonable time after notification from purchaser, The DISTRIBUTOR will repair or replace the Product, or any part or component of the covered Product, distributed by The DISTRIBUTOR which is proven to the satisfaction of The DISTRIBUTOR to be defective in workmanship or materials, and which has failed during normal use and within the warranty period. This Limited Warranty does not apply to Products that have been damaged, or which fail, as a result of causes other than manufacturing defects (such as but not limited to improper installation; lack of or improper care or maintenance; exposure to elements including corrosive products, environments or water; alteration; abuse or misuse). This warranty does not cover damage to finishes. The warranty commences on the first date a Product is purchased by the customer. This warranty applies exclusively to products purchased and used in non-commercial applications. Warranty Claim Procedure: To make a claim please call The DISTRIBUTOR's helpline to trouble-shoot the issue and start the claim process. Products may be inspected or evaluated by The DISTRIBUTOR and any Product or component found to meet the above warranty criteria will be repaired or replaced at The DISTRIBUTOR's option. Replacement or repaired parts will be shipped at no cost to customer via ground freight only. Any expedited methods of shipments are customer's expense. DISCLAIMER AND EXCLUSION OF WARRANTIES: This warranty is meant to be a complete and exclusive statement of the terms of all limited warranties offered by The DISTRIBUTOR. To the fullest extent permitted by law, other than the express warranty set forth in this instrument there are NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE EXTENDED BY The DISTRIBUTOR. This warranty gives you specific legal rights. You may also have rights, which may vary under applicable state, provinces, or national legislation, which cannot be disclaimed or modified by the above Disclaimer. Except as permitted, the Disclaimer is not intended to waive, modify, release or limit the applicability of preemptive state, province, or national legislation inconsistent with the terms of this Limited Warranty and Disclaimer. However, to the extent permitted by law, no implied warranties of merchantability or fitness are intended or extended hereunder. Notwithstanding the Disclaimer if any implied warranty is imposed by operation of law, to the extent permitted, the duration of such implied warranties is limited to the shorter of the term of the express warranty or the applicable statute of limitations. The Products listed above are intended to be installed and used for personal, consumer residential use. Use of Products for any other purpose such as commercial purposes voids this warranty. The Limited Warranty is applicable only to the Products listed herein, and no warranty is extended to products not distributed by The DISTRIBUTOR. The warranty is applicable only to the first retail purchaser. Transferability: This warranty is not transferable. LIMITATION AND EXCLUSION OF REMEDIES AND DAMAGES: The DISTRIBUTOR's sole responsibility under this Limited Warranty shall be to repair or replace, at its option, any defective Product or component. Purchaser agrees that this is the sole and exclusive remedy under this Limited Warranty. The DISTRIBUTOR will not be responsible for any incidental, consequential, special or indirect damages, including loss of use as a result of any manufacturing defect in a Product. The DISTRIBUTOR will not be responsible for labor, or any other fees associated with removal or installation of warranted parts. Some states, provinces, or national legislation do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation may not apply to you. Product modification: The DISTRIBUTOR reserves the right to change, modify or improve the Products without obligation to incorporate such changes in Products previously sold or installed. Authority and Modification: The retail seller is not the agent of The DISTRIBUTOR and is not authorized to vary or modify the terms of the Limited Warranty. In addition, the retail seller cannot bind The DISTRIBUTOR or make any representations or promises about the Product that are binding on The DISTRIBUTOR.

Garantie LIMITÉE du produit
Le DISTRIBUTEUR est distributeur des produits suivants: • Portes de douche (garantie de cinq ans). • Surfaces en acrylique (garantie de cinq ans contre le cloquage, le craquelage ou l'écaillage de la surface en acrylique). • Structure en acrylique de la coque (garantie de 5 ans contre les fuites d'eau à travers le stratifié en fibre de verre de la coque en acrylique). • Quincaillerie de la douche (poignée, charnières, fixations de support en caoutchouc, barre de support en métal et rails muraux) (garantie contre les défauts de fabrication et de matériel pour une période d'un an). Garantie limitée: Le DISTRIBUTEUR garantit à l'acheteur original que dans un délai raisonnable après réception d'un avis de sa part, Le DISTRIBUTEUR réparera ou remplacera le produit, ou toute partie ou composante du produit visé, distribué par Le DISTRIBUTEUR, dont la défectuosité de matériel ou de fabrication est établie à la satisfaction du DISTRIBUTEUR, et qui est survenue pendant l'utilisation normale et pendant la période couverte par la garantie. La présente garantie limitée ne s'applique pas aux produits qui ont été endommagés, ou qui s'avéreraient défectueux, résultant de causes autres que des défauts de fabrication (notamment une installation inadéquate; l'absence d'entretien ou un entretien inapproprié; l'exposition à divers éléments, notamment des produits corrosifs, l'environnement ou l'eau; des modifications, une utilisation abusive ou incorrecte). La présente garantie ne s'étend pas aux dommages causés aux finis. La période de garantie débute à la date d'achat du produit par le client. La présente garantie s'applique exclusivement aux produits achetés et utilisés dans des applications non commerciales. Procédure de réclamation dans le cadre de la garantie: Pour faire une réclamation, veuillez composer le numéro du service à la clientèle du DISTRIBUTEUR afin de résoudre le problème et de lancer le processus de réclamation. Le DISTRIBUTEUR pourra inspecter et évaluer les produits; tout produit ou composante de produit qui respectera les critères énoncés ci-haut relativement à la garantie sera réparé ou remplacé au gré du DISTRIBUTEUR. Les pièces remplacées ou réparées seront expédiées sans frais pour le client au moyen d'un service de transport terrestre régulier uniquement. Tout autre mode d'expédition accéléré utilisé le sera aux frais du client. EXONÉRATION ET EXCLUSION DE GARANTIE : La présente garantie se veut un énoncé complet et exclusif des conditions afférentes à toutes les garanties limitées offertes par Le DISTRIBUTEUR. Dans les limites permises par la loi, autre que la garantie expresse donnée dans le présent document, Le DISTRIBUTEUR NE DONNE AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE QUANT À LA GARANTIE MARCHANDE DU PRODUIT OU À SON ADEQUATION À UN EMPLOI PARTICULIER. La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pourriez également jouir d'autres droits, qui varient en fonction de la législation étatique, provinciale ou nationale applicable, laquelle ne peut être niée ou modifiée par la déclaration d'exonération ci-dessus. Sauf dans la mesure permise, la déclaration d'exonération n'a pas pour objet d'annuler, de modifier, de dégager ou de modifier l'applicabilité de la législation étatique, provinciale ou nationale ayant prépondérance et qui serait incompatible avec les modalités de la présente garantie limitée ou exonération. Cependant, dans la mesure permise par la loi, aucune garantie implicite de qualité marchande ou d'adaptation n'est donnée ou accordée dans les présentes. Malgré cette mise en garde, si toute forme de garantie est imposée par la loi, dans la mesure permise, la durée de telles garanties implicites est limitée à la durée la plus courte entre la garantie expresse ou la prescription applicable en vertu de la loi en vigueur. Les produits énumérés ci-dessus sont prévus pour une installation et une utilisation personnelle et résidentielle du consommateur. L'utilisation des produits à toutes autres fins, notamment à des fins commerciales, annule la présente garantie. La présente garantie limitée est uniquement applicable aux produits énumérés ci-dessus aux présentes, et aucune garantie n'est accordée à des produits non distribués par Le DISTRIBUTEUR. La garantie est applicable uniquement au premier acheteur au détail. Transférabilité : La présente garantie ne peut être transférée. RESTRICTION ET EXCLUSION DE RECOURS ET DOMMAGES : La seule responsabilité du DISTRIBUTEUR en vertu de la présente garantie limitée est de réparer ou de remplacer, à son gré, tout produit ou composante de produit défectueux. L'acheteur convient qu'il s'agit du seul et unique recours qui lui est consenti en vertu de la garantie limitée. Le DISTRIBUTEUR ne peut être tenu responsable de quelques dommages accessoires, consécutifs, particuliers ou indirects, y compris la perte d'utilisation en conséquence de tout défaut de fabrication d'un produit. Le DISTRIBUTEUR ne sera pas responsable des frais de main-d'œuvre ou de tous autres frais associés aux travaux pour retirer ou installer les pièces visées par la garantie. Certaines lois étatiques, provinciales ou nationales n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, donc cette restriction pourrait ne pas s'appliquer à votre cas. Modification de produit : Le DISTRIBUTEUR se réserve le droit de changer, de modifier ou d'améliorer les produits sans être tenue d'incorporer ces modifications aux produits vendus ou installés précédemment. Autorité et modification : Le vendeur au détail n'est pas le représentant du DISTRIBUTEUR et n'est pas autorisé à modifier ou à changer les modalités de la garantie limitée. De plus, le détaillant ne peut lier Le DISTRIBUTEUR ni faire de représentation ou de promesses à l'égard du produit qui sont contraignantes pour Le DISTRIBUTEUR. En cas de divergences entre la version anglaise et la version française, la version dans la langue d'origine fait foi.

Garantía LIMITADA del producto
El DISTRIBUIDOR es distribuidor de los siguientes productos: • Puertas de ducha (período de garantía de 5 años). • Superficies de acrílico (período de garantía de 5 años contra formación de burbujas, agrietamiento o desportillado en la superficie de acrílico). • Estructura de carcasa de acrílico (período de garantía de 5 años contra pérdida de agua a través del laminado de fibra de vidrio del cuerpo de acrílico). • Aditamentos de la ducha (manijas, bisagras, sujetadores de soporte de caucho, barras metálicas de soporte y rieles de pared) (período de garantía de 1 año contra defectos en los materiales o la mano de obra). Garantía limitada: el DISTRIBUIDOR le garantiza al comprador minorista original que dentro de un período razonable posterior a la notificación del comprador, el DISTRIBUIDOR reparará o reemplazará el Producto, o cualquier pieza o componente del Producto cubierto, distribuido por el DISTRIBUIDOR, en el que, de forma satisfactoria para el DISTRIBUIDOR, se haya comprobado que presenta defectos de mano de obra o materiales, y que falló durante el uso normal y dentro del período de vigencia de la garantía. Esta Garantía limitada no se aplica a Productos que hayan sido dañados o que presenten fallas como resultado de causas que no sean defectos de fabricación (como por ejemplo, entre otros, una instalación incorrecta; falta de cuidado o mantenimiento o cuidado o mantenimiento incorrectos; exposición a elementos, incluidos productos corrosivos, entornos o agua; alteración; abuso o uso indebido). Esta garantía no cubre los daños en los acabados. La garantía inicia en la primera fecha en la que el cliente compra un Producto. Esta garantía se aplica exclusivamente a los productos comprados y utilizados en aplicaciones no comerciales. Procedimiento para el reclamo de garantía: para presentar un reclamo, llame a la línea de ayuda del DISTRIBUIDOR para solucionar el problema y comenzar el proceso de reclamo. El DISTRIBUIDOR puede inspeccionar o evaluar los productos. Cualquier Producto o componente que cumpla con los criterios de garantía anteriormente mencionados serán reparados o reemplazados a opción del DISTRIBUIDOR. Las piezas de repuesto o reparadas se enviarán sin costo alguno para el cliente solo por transporte terrestre. Cualquier método de envío acelerado correrá a cargo del cliente. DESCARGO DE RESPONSABILIDAD Y EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS: esta garantía está destinada a ser una declaración completa y exclusiva de los términos de todas las garantías limitadas ofrecidas por el DISTRIBUIDOR. Hasta el límite permitido por la ley, además de la garantía expresa establecida en este instrumento, NO HAY GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDEONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EXTENDIDO POR EL DISTRIBUIDOR. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener derechos, que pueden variar según la legislación estatal, provincial o nacional vigente, que no se pueden rechazar o modificar por la Exención de responsabilidad anteriormente mencionada. Excepto en los casos permitidos, la Exención de responsabilidad no pretende renunciar, modificar, liberar o limitar la aplicabilidad de la legislación estatal, provincial o nacional preferente que no concuerde con los términos de esta Garantía limitada y Exención de responsabilidad. Sin embargo, en la medida que lo permita la ley, no se planean ni se extienden garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad en lo sucesivo. Sin perjuicio de la Exención de responsabilidad, si se impone una garantía implícita por aplicación de la ley, en la medida permitida, la duración de dichas garantías implícitas se limita al período más corto de la garantía expresa o al estatuto de limitaciones vigente. Los Productos mencionados anteriormente están pensados para la instalación y el uso personal y residencial del consumidor. El uso de los Productos para cualquier otro propósito, como por ejemplo con fines comerciales, anula esta garantía. La Garantía limitada se aplica únicamente a los Productos enumerados en este documento, y no se extiende ninguna garantía a los productos que no sean distribuidos por el DISTRIBUIDOR. La garantía se aplica únicamente al primer comprador minorista. Transférabilidad: esta garantía no es transferible. LIMITACIONES Y EXCLUSIÓN DE RESARCIMIENTOS Y DAÑOS: la única responsabilidad del DISTRIBUIDOR bajo esta Garantía limitada debe ser la reparación o el reemplazo, a su juicio, de cualquier Producto o componente defectuoso. El comprador acepta que este es el único y exclusivo resarcimiento de esta Garantía limitada. El DISTRIBUIDOR no será responsable de ningún daño accidental, resultante, especial o indirecto, incluida la pérdida de uso como resultado de cualquier defecto de fabricación en un Producto. El DISTRIBUIDOR no será responsable de la mano de obra ni de ningún otro cargo asociado con la remoción o la instalación de las piezas con garantía. Existen algunas leyes estatales, provinciales o nacionales que no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o resultantes, de modo que esta limitación puede no aplicarse en su caso. Modificación del producto: el DISTRIBUIDOR se reserva el derecho de cambiar, modificar o mejorar los Productos sin obligación de incorporar dichos cambios en los Productos vendidos o instalados previamente. Autoridad y modificación: el vendedor minorista no es agente del DISTRIBUIDOR y no está autorizado para cambiar o modificar los términos de la Garantía limitada. Además, el vendedor minorista no puede obligar al DISTRIBUIDOR ni hacer declaraciones o promesas sobre el Producto que sean vinculantes para el DISTRIBUIDOR.